

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Jueves 10 de agosto de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.236

120 heridos

Mueren más de cien personas en un accidente de ferrocarril en Méjico

Méjico.— Más de un centenar de personas pueden haber muerto y unas 120 resultaron heridas en el accidente de ferrocarril registrado hoy a 80 kilómetros al sureste de la ciudad mejicana de Los Mochis, se informó oficialmente.

El tren conocido como «El Burro» cubría la ruta entre Guadalajara —capital del Estado de Jalisco— y Mejicali —capital de la Baja California— y, aunque se desconoce el número exacto de pasajeros, parece que viajaban al menos 300 personas cuando el convoy descarriló entre las localidades de Bamoa y Guamúchil y varios vagones cayeron a un río.

Un portavoz del organismo estatal «Ferrocarriles Nacionales de Méjico» señaló que hasta

las 20,45 hora local (02,45 gmt) del jueves ya habían sido rescatados 78 cadáveres de los restos del convoy siniestrado.

Añadió que ocho de los vagones del convoy ferroviario cayeron al río Bamoa desde un puente en mal estado a causa de las lluvias, «por lo que un considerable número de personas perecieron ahogadas».

Subrayó que el percance se debió a consecuencia del mal estado de la vía y a las fuertes lluvias con vientos huracanados que azotan el Estado mejicano de Sanalao, lo que además ha dificultado el acceso hasta el lugar de la tragedia para rescatar a las víctimas.

Fuentes de la Cruz Roja local indicaron, por su parte, que antes de las 20,45 horas local ya se habían rescatado 86 cadáveres de entre los restos del tren y las aguas del Bamoa.

Asimismo, señaló que hay 70 desaparecidos, cuya búsqueda se dificulta porque continúa lloviendo en la zona del percance y que dos funerarias de Guamúchil —cercano a Los Mochis— tienen en sus instalaciones 64 cuerpos, en su mayoría de menores de edad.

ULTIMA HORA

Un helicóptero se estrella en la sierra madrileña

Madrid.—Un helicóptero se estrelló esta mañana en la sierra madrileña, cerca de la localidad de Mataelpino, sin que se conozca si hubo o no víctimas, informaron a «Efe» testigos presenciales del accidente.

El aparato sobrevolaba por la zona, junto con otro de mayor tamaño, cuando hacia las once de la mañana empezó a perder altura y se estrelló junto a la carretera.—Efe.

MAS DE DOSCIENTOS MUERTOS EN INUNDACIONES EN BANGLADESH

El Gobierno de Bangladesh ha ordenado el despliegue del Ejército para colaborar en las faenas de salvamento y rescate en las inundaciones, que en los últimos días han provocado la muerte de más de doscientas personas, informa la agencia PTI.



Por 294 votos contra 142 emitidos a favor de la socialista Takako Doi, la Cámara de Diputados eligió ayer a Toshiaki Kaifu como nuevo primer ministro del país. En el Senado, Doi triunfó por 127-109, pero la votación de la Cámara Baja tiene precedencia. Esta es la primera vez en la historia que ambas ramas del Parlamento eligen distintos candidatos. En la imagen, Doi felicita al nuevo ministro japonés, Kaifu.—(Foto Efe).

La Guardia Civil remite al fiscal las declaraciones del hermano del alcalde de Anchuras

Madrid.—La Dirección General de la Guardia Civil ha remitido al fiscal general del Estado unas declaraciones de José Luis Martín Campos, hermano del alcalde de Anchuras, y Rafael Galán de la Flor, por estimar que pueden constituir un delito de injurias y calumnias, informaron a «Efe» fuentes de la Guardia Civil.

Martín Campos, que ayer sufrió algunas contusiones, y Galán de la Flor hicieron unas declaraciones a la emisora «Antena 3», en las que se refirieron a apaleamientos por

parte de la Guardia Civil y otros extremos que la Dirección General considera injuriosos.

Por eso la Dirección General ha acordado remitir esas declaraciones al ministerio fiscal, para que se estudie si son constitutivas de delito y, en su caso, se depuren las responsabilidades en que hubieran incurrido José Luis Martín y Rafael Galán.

Los vecinos de Anchuras y los efectivos de la Guardia Civil desplazados a la zona protagonizaron ayer nuevos incidentes al impedir los segundos que una veintena de vecinos, encabezados por su alcalde, Santiago Martín, entrasen a la fuerza en la finca «El Cijaral», donde desde el pasado lunes permanece un destacamento militar.

La portavoz de la Coordinadora para la Defensa de Anchuras, Lola Labrador, afirmó que los enfrentamientos se iniciaron tras la negativa de los antidisturbios de facilitar el paso al cura párroco de Anchuras, que, acompañado del hermano del alcalde, quiso superar el cordón de seguridad para dirigirse a la localidad de Gamonoso, anexa a Anchuras, para decir misa.

CICLISMO Clásica a los Puertos: Delgado al final no llegó

Los organizadores de la XII Clásica de los Puertos, confiaban en la posible participación de Pedro Delgado que había manifestado su interés en este sentido. Sin embargo, dificultades con las conexiones aéreas se lo han impedido.

A la hora del cierre en nuestra redacción, la cabeza de la carrera, con las principales figuras (Pino, Gastón, Cubino, Lejarreta, etc.) se encontraban a 40 km. de la meta.

Los hombres de Paternina y BH han atacado en varias ocasiones y son los que más luchan por la victoria, aunque no se descarta que al final el vencedor sea un corredor de otro equipo.

Marino Lejarreta y Fede Etxabe fueron los primeros en pasar por el Alto de los Leones. En el puerto de Navacerrada, de 1.ª categoría, fueron sin embargo Mújica, Hernández y Antequera.

La Clásica a los Puertos, Gran Premio Cajamadrid, este año homenajea a Juan Fernández, dos veces medalla de bronce en un Mundial y que la temporada pasada colgó la bicicleta.

SEGOVIA Gran animación en el primer encierro, esta mañana, en el barrio de San Lorenzo

El alcalde de la ciudad pronunció ayer tarde el pregón

Sigue sin firmar entre la Diputación y la Junta el convenio para hacer frente a la sequía

(Página 3)

Más detenciones de delincuentes

(Página 5)

REBAJAS

Pantalones, camisas, vestidos,
conjuntos, bañadores tallas sueltas
395 pesetas

Confecciones DIEZ

apunte del día

HOMBRES SENSIBLES

En España el hombre sensible es un «especimen» difícil de encontrar. Aunque cada vez hay menos machismo, el español, hoy por hoy, no acepta fácilmente su participación en las tareas de la casa, ni en la educación de los hijos.

Es éste un problema complejo, difícil de solucionar. Los hombres en este país se ven obligados a interpretar un rol según el cual exteriorizar los sentimientos está mal visto socialmente. No hay nada más patético que un hombre llorando...

La emancipación de la mujer y su incorporación al trabajo son fenómenos sociales que han introducido cambios muy importantes en la estructura familiar tradicional. El hombre tiene que participar cada vez más en las tareas domésticas y en la educación de los niños; actividades que hasta hace pocos años «correspondían» casi en exclusiva a la mujer.

El hombre se ve así atacado por varios frentes: Por una parte desde un punto de vista psicológico, la posibilidad de mostrar sus sentimientos de una forma más abierta contribuiría a una mayor estabilidad emocional; pero la sociedad española no ha evolucionado suficientemente y todavía interpreta el papel del hombre como el cabeza de familia que hace y deshace a su voluntad, que aparenta no alterarse por nada y protege a la mujer, el «sexo débil».

La sociedad española, sin embargo, está cambiando muy deprisa y no hay duda de que los hombres españoles tendrán que habituarse a cambiar el pañal al bebé y a las conversaciones «de padre a hijo» con los niños que tienen problemas escolares o de otro tipo. Al mismo tiempo, mostrar los sentimientos, sobre todo en privado, no tiene por qué avergonzarles, ya que contribuye a que se sientan más realizados como hombres y como personas.

Rodríguez

En la cálida sociología estival abunda una especie característica y tónica, de la cual se supone su existencia al margen de regímenes y modas, un grupo ciertamente bíblico y que, impenitentemente, se reduce a la unidad, es decir, a la soledad.

El Rodríguez emerge cada verano en medio del asfalto capitano en el que le han dejado abandonado —o, al fin, liberado— la esposa y los hijos, que se marcharon a refrescarse a la orilla de la playa —vaya, vaya— o a la montaña serrana. Se encuentra, efectivamente y como el primer protagonista humano de la historia, más solo que la una, deseoso de romper su condición de soltero eventual y echar una canita al aire, porque el tiempo y el ambiente acompañan: la carne es débil y veraniega.

El Rodríguez de este verano tiene nombre propio y segundo apellido: Dionisio Rodríguez Martín, quien recientemente echó no una cana al aire sino todas las de su bisoñé, abandonado en su peluquería habitual antes de apoderarse de 320 millones de pesetas.

Dioni, vigilante jurado, sin duda estaba harto de ver correr dinero ajeno y de transportar suculentos millones que nunca conseguiría si continuaba ejerciendo su trabajo con la honradez que, según cuentan, le caracterizaba.

La vida, en verano y con dinero, Baden-Baden», pensaría típicamente el ambicioso vigilante —separado de su mujer y a quien no bastaba para vivir en soledad el sueldo de la empresa— mientras se alejaba presurosamente de la capital cultural europea, también de España.

Sonarán las notas del gregoriano y habremos cambiado de siglo. Tras su éxito espiritual y crematístico retrocederá en las listas de vinilos más vendidos para retornar de nuevo a los

claustros, coros y basílicas, al deleite religioso después del entretenimiento mundano.

Todo habrá vuelto, superada la fiebre del milenio, a su sitio. Todo volverá a sus ruidos cauces normales y el locutor radiofónico ya no tendrá que ser un licenciado en Clásicas ni ensayar ante el micrófono con Cicerón en la mano.

IGNACIO MARINA GRIMAU

CARTAS DE LOS LECTORES

Pésimo estado de la carretera Marugán-Bercial-Muñopedro

Desde Muñopedro nos escribe una muy extensa carta Pablo Pintos Aparicio. En ella se refiere, en términos muy duros, al pésimo e inculcable estado en que se encuentra la carretera que une las localidades de Marugán, Bercial y Muñopedro. Apunta a la posibilidad de que los vecinos tomen iniciativas de fuerza para tratar de que su voz sea oída por los responsables del olvido en que se tiene a ese tramo de carretera. Agrega que entre el vecindario de estas loca-

DE NUEVO, EUROPA

José Tallón

Vuelven a sonar con especial fuerza las palabras del Santo Padre ante el anuncio de su peregrinación a Santiago de Compostela: «Te lanzo, vieja Europa, un grito lleno de amor: ¡Vuelve a encontrarte! ¡Sé tú misma! Descubre tus orígenes. Aviva tus raíces. Revive aquellos valores auténticos que hicieron gloriosa tu historia y benéfica tu presencia en los demás continentes». Enérgicas exhortaciones que revelan de modo patente el lugar preeminente que la reevangelización de Europa ocupa en las intenciones del Papa, y que ahora recobran su plena actualidad ante su segunda visita a Compostela.

Es preciso recuperar los valores cristianos que impregnaron intensamente el solar europeo. Para todos resulta tarea urgente, inaplazable e irrecusable. Nos acucia el glorioso pasado religioso de los pueblos de Europa e impulsará sin debilidad la revitalización cristiana de la sociedad de nuestro tiempo. De aquí la insoslayable responsabilidad de los laicos cristianos, su presencia activa en todos los estratos sociales y su compromiso firme en favor de la persona humana, de su dignidad y de sus derechos. En este cuadro, la juventud tiene un protagonismo claro, como celadora exigente de la transmisión y perpetuación de las pautas y normas morales y espirituales. Así, Juan Pablo II ha proclamado repetidamente su confianza en los jóvenes, «quienes con frecuencia encuentran dificultad en vivir su fe». Constituyen el fermento de las familias por las que el Papa pide que, frente a tantos ataques de toda clase como vienen sufriendo procedentes de los sectores más empecinados, y también más chocantes, se presente «con autenticidad y gallardía el ideal de la familia cristiana basado en la unidad, en la fidelidad del matrimonio, abierto a la fecundidad».

Constante y firme en estos aspectos es la predicación del Papa. Como ejemplo re-

ciente, atrayente por su exotismo y colorido, están las palabras de Su Santidad a los jóvenes de Madagascar en la visita que hizo a la Gran Isla en el pasado abril: «Joven malgache, ¡descubre en ti mismo las riquezas del don de Dios! ... Respeta tu cuerpo... No te dejes llevar por las satisfacciones sin futuro del alcohol y la droga... Escucha, en el fondo de tu corazón, tu conciencia que te llama a ser puro: es serio el compromiso del matrimonio, es el cimiento de un sólido edificio. Un hogar no se puede alimentar del fuego del placer que se consume rápidamente, como un puñado de hierba seca. Los encuentros ocasionales son simples caricaturas del amor, hieren los corazones y escarnecen el plan divino».

Frases conminatorias, cargadas de esperanza y sincero cariño paternal, de quien siente la responsabilidad de llevar a Cristo a todas las almas, porque se siente urgido por el amor y la dulce carga de procurar la salvación del mundo entero. Este es el reto de nuestra hora: secundar con entusiasmo ilusionado, constante y fiel el apostolado del Santo Padre, sintiéndonos solidarios de su solicitud pastoral por todos los que nos rodean: nadie nos puede ser extraño, des-

preciado o ignorado. La llamada de Compostela nos urge, y la recristianización de Europa ha de empezar por nosotros mismos y por nuestro entorno, sin excusas fáciles ni conformismos cómodos y egoístas, con la seguridad de que Dios es quien hace todo a través de nosotros, siempre que seamos fieles. Como ocurrió en la primera evangelización de Europa: cristianos absolutamente confiados en la Providencia divina, vencieron obstáculos, derribaron prejuicios, sembraron paz y alegría, y ofrecieron amor y esperanza, sin desánimos, cansancios, derrotismos ni complejos, sabiéndose poseedores de la Verdad que salva para siempre.

Dos grandes frentes de lucha se abren ante los que se esfuerzan en salir de su mediocridad espiritual: el abandono y el desprecio de la moral, que exalta la soberbia humana, y acepta y aplaude las degeneraciones más degradantes y repugnantes; y, en segundo lugar, los ataques a la vida, como el aborto, la eutanasia o la fecundación «in vitro». Contra estas aberraciones se ha alzado constante y recia la predicación de Juan Pablo II. ¡En Santiago resonará de nuevo, llamando a una completa y limpia renovación!



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento
Dirección General de Vivienda e Infraestructura Urbana

CONTRATACION DIRECTA

La Consejería de Fomento invita a las empresas interesadas a participar en la adjudicación, por el sistema de Contratación Directa, de la siguiente obra:

PRESUPUESTO PESETAS

«Consolidación y restauración iglesia de San Lorenzo Mártir en Abades (Segovia).
Expediente: 23/220/00

24.993.166 Ptas.

Los interesados podrán examinar el Proyecto y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares durante el plazo de presentación de proposiciones en la Dirección General de Vivienda e Infraestructura Urbana de esta Consejería, calle Francisco Suárez, n.º 2, de Valladolid, así como en el Servicio Territorial de Fomento de la provincia donde se ejecuten las obras.

Las proposiciones se presentarán en mano en el Registro General de esta Consejería, de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, y el plazo de presentación de las mismas finalizará a las 14 horas del día 28 de agosto de 1989.

El importe de este anuncio será satisfecho por el adjudicatario.

ARO - DACIA

Todo terrenos y Automóviles

BUSCAMOS CONCESIONARIOS

REMARK, S. A.

Avda. Barcelona, 137. Teléfonos (93) 668 37 12
08750 MOLINS DE REI. Barcelona

Aunque ocho poblaciones están en alerta roja

Permanece sin firmar el convenio Junta-Diputación para hacer frente a la sequía

A pesar de que ocho poblaciones de la provincia se encuentran en alerta roja por la escasez de agua, aún no ha sido firmado el convenio Junta-Diputación que hará frente al problema. Según ha podido saber nuestra Redacción, el delegado territorial de la Junta, Víctor Martín Fernández, actualmente de vacaciones, no ha dejado instrucciones pertinentes acerca de dicho convenio y no hay en la Delegación quien tenga poderes para su firma.



Por la otra parte, Rafael de las Heras, presidente en funciones de la Diputación, ha remitido un oficio a la Delegación recordando que el convenio está sin firmar. De las Heras tiene potestad para firmarlo, conferida por el presidente titular, Javier Reguera, también de vacaciones.

El convenio, de 43 millones de pesetas, prevé una serie de actuaciones urgentes para paliar la sequía en los núcleos de población afectados, y, entre otras, hacerse cargo de los costos del transporte de agua a estos lugares.

En nuestra provincia son ocho los núcleos abastecidos mediante cisternas. Se trata de Lastras del Pozo, Pradales, los barrios Hinojosa del Cerro, Villaseca y Aldeahuela de Sepúlveda, los barrios Aldeanueva y Turrubuelo de Boceguillas y el barrio Gomeznarro de Fresno de Cantespino.

El abastecimiento lo realizan en la actualidad las autobombas que en su día concediera Protección Civil a las diferentes mancomunidades y los costes son sufragados por este organismo, a la espera de que se hagan cargo Junta y Diputación.

Gran animación en el primer encierro del barrio de San Lorenzo

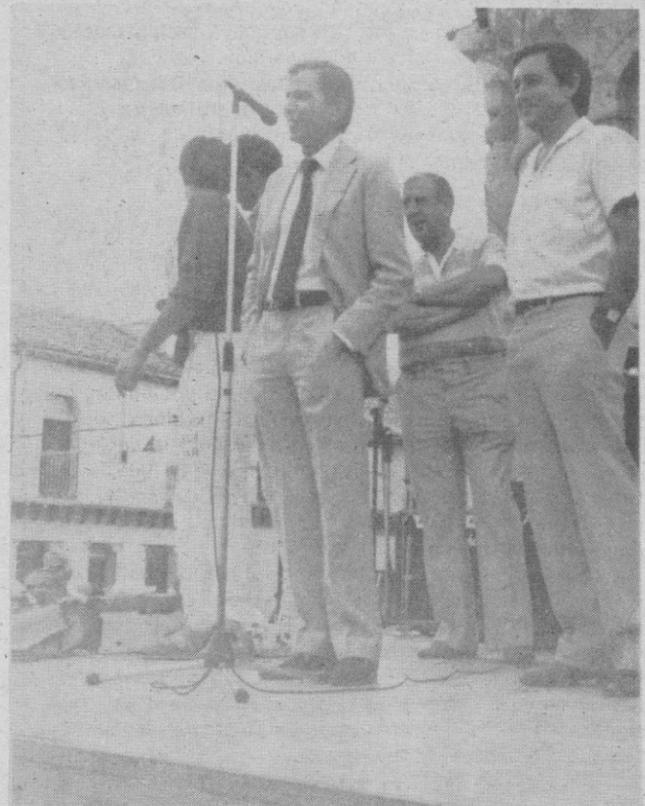
El alcalde de la ciudad pronunció el pregón

Con gran animación y sin incidentes, esta mañana se ha corrido el primero de los encierros del barrio de San Lorenzo. Las fiestas, organizadas por la Asociación Cultural de Peñas, dieron comienzo ayer por la tarde con el pregón a cargo del alcalde de la ciudad, Juan Antonio Perteguer Rey.

En una breve intervención, entre el bullicio y la alegría desbordante de las peñas, Perteguer deseó lo mejor para este singular barrio segoviano y valoró positivamente la forma como se lleva a cabo la organización de las fiestas.

Tras el encierro, precedido de una larga noche sin dormir para la mayoría de los jóvenes, ha habido suelta de vaquillas en la plaza portátil donde, esta tarde, se celebrará una gran becerrada para las cuadrillas de las peñas «Los Serenos», «Los Celtas» y «El Talismán». También habrá suelta de vaquillas para todos y un trofeo taurino a la mejor faena, donado por el bar «Las Columnas».

Como homenaje a los mayores, la Asociación de Peñas ha organizado en la Residencia de Pensionistas, una gran chocolatada en el transcurso de la cual actuarán los payasos «Fani» y «Pepín»; que, más tarde, volverán a intervenir, ya en la plaza del barrio. Una verbena con la orquesta «Cambalache» y las charangas llenarán el tiempo durante la madrugada hasta la celebración del segundo encierro, programado para las 8,30 horas de mañana.



El alcalde, Juan Antonio Perteguer, en un momento de su intervención. (Foto: Gonzalo Ayuso)



Un momento del encierro, esta mañana.—(Foto: Antonio)

Fiesta de los cocineros



ANTONIO

Con una misa en la iglesia de San Lorenzo han comenzado esta mañana los actos organizados por la Asociación de Cocineros y Reposteros de Segovia «La Parrilla», en honor de su Santo Patrón.

La Asociación celebrará esta noche una cena de hermandad en el transcurso de la cual concederá a la Asociación de la Prensa de Segovia el collar y título de honor de los cocineros, por el apoyo mostrado por los

periodistas de Segovia a los profesionales del fogón.

En la fotografía, los cocineros y reposteros segovianos, poco después de la ceremonia religiosa de la mañana.



**PLAZA DE TOROS
DE
EL ESPINAR**

LUNES, 14 AGOSTO, A LAS 7 DE LA TARDE

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 magníficos toros de la prestigiosa ganadería de D. Manuel San Román de Valdés, de San Pedro de Rozados (Salamanca)

ESPADAS

JULIO ROBLES

ROBERTO DOMINGUEZ

NIÑO DE LA TAURINA

VENTA DE LOCALIDADES

En SEGOVIA: Agencia Moro López, San Facundo, 1.

En EL ESPINAR: Taquillas del Ayuntamiento y sitios de costumbre.

Y el domingo, día 13, a las 7 de la tarde

EL BOMBERO TORERO

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 11 de agosto

Van 223 días; faltan 142
Sol: De 7,22 a 21,18 horas.

SANTORAL

Santos: Clara, Sereno y Rufino.

PENSAMIENTO

«Entre lo más y lo menos, está el buen medio» (Proverbio).

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaledá. Velódromo, 4.

ONCE
n.º premiado ayer
19322

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,4
Viento del SO
Temperatura máxima: 31,6

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,6
Viento en calma
Temperatura mínima: 17,6
A las 8: 18,0

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Cerámicas de Javier de Freijo. Hasta el 4 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia)

Francisco Núñez Losada. Exposición conmemorativa. Hasta el 20 de agosto.

Mañana viernes, como actividad paralela a la exposición antológica de Francisco Nuñez Losada, concierto de guitarra, a partir de las 20,30 horas, a cargo de Ramón Sastre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Elvira Gadea Miguel, Rafael Gómez, Jorge Pedraza e Isabel Rodríguez Sancho. Paisajes. Hasta el 30 de agosto.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

"Trabajando por el medio ambiente". Paneles en los que se recoge la síntesis de lo realizado en los seis primeros meses por los módulos de Medio Ambiente de la Escuela Taller de la Diputación Provincial. Hasta el 31 de agosto.

BODAS
BANQUETES-CELEBRACIONES
AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES
Cocina artesana
Restaurante - Cafetería
LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12

CULTOS

EN SAN ANTONIO EL REAL

Mañana viernes, en la iglesia de San Antonio el Real, se celebrarán solemnes cultos en honor de Santa Clara de Asís, madre y fundadora de las clarisas y patrona de televisión. Por la mañana, a las 11, misa con homilía. A continuación quedará expuesto el Santísimo hasta la tarde. A las 7, misa con homilía. Seguidamente veneración de la reliquia de la Santa.

EN CORPUS CHRISTI

La Comunidad de Clarisas de Corpus Christi celebrará los siguientes cultos para honrar a Sta. Clara, su madre y fundadora: Día 11, fiesta principal; a las 4 de la tarde se expondrá el Stmo. a la adoración de los fieles. A las 7, vísperas cantadas y bendición con el Stmo; a las 7,30 Eucaristía; celebrante y ministro de la Palabra P. Marcos Rincón, franciscano. Se finalizará dando a besar la reliquia de la Santa. Se suprime la misa de las 8 de la mañana que estaba anunciada.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción:

Fernando Pérez de Mendoza, Segovia. Miguel Angel Sanz Agüero, Villeguillo. Jorge Ajo Villagra, Nava de la Asunción. Jorge de Francisco Sáez, Guecho. M.ª Jesús Antonia Miguel-sanz, Segovia. Ismael Fernández Vega, Cercedilla. Vicente Matos del Barrio, Cercedilla. M.ª Angeles Extremo Aguado, Navas de S. Antonio. Tamisto-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SERRANO SUÑER PRESIDENTE DE LA JUNTA POLITICA

El Jefe del Estado ha firmado decretos nombrando presidente de la Junta Política de Falange Española Tradicionalista y de la J.O.N.S. a don Ramón Serrano Suñer; secretario general y jefe directo de las milicias de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. al general Muñoz Grande, y vicesecretario general a don Pedro Gamero del Castillo.

Estos nombramientos que acaba de hacer el Generalísimo prueban su decisión firme de constituir un Estado inmovible que descansa en los fuertes pilares de una organización nacional y social, en la que el pueblo tome parte activa, prestando su concurso patriótico a la completa reforma del país y creando un nuevo régimen que responda a las aspiraciones de éste, basadas en la justicia, más imparcial y rígida, en el trabajo más fecundo y productivo, en la paz más inalterable, en el progreso más floreciente y en una economía próspera que realice el milagro del bienestar general y de la grandeza de España, de acuerdo con sus tradiciones, llevándola a figurar entre los pueblos más adelantados, libres e independientes de Europa y admirados y respetados en el extranjero.

El Caudillo marcha con paso seguro hacia la reconstitución nacional, encaminándola por nuestras antiguas glorias imperiales e incorporando a los ciudadanos a la gran tarea propuesta, para que formen en su derredor un bloque compacto y la obra de transformación de nuestra querida Patria sea obra de todos.

cles Marugán Velasco, Muñopedro. José Miguel Torres Muñoz, Cantimpalos. Donatilo Gregorio Blanco López, Santiuste de San Juan Bautista. Jesusa Sancho Llorente, Nieva. César Moreno Monterrubio, Muñopedro. Laura Gómez Moya, Segovia. Oscar Pedro Isabel Cuéllar, Segovia. M.ª Carmen Martín Arranz, Escarabajosa de C. Ismael Bayón García, Segovia. José Luis Mataranz López, Cantimpalos. Fco. Javier Torquemada García, Madrid. Félix Manuel Martín Cerezo, Segovia. Fco. Javier González Velasco, Segovia. Begoña Almeida Alvarez, Coca. José Manuel Fernández González, Madrid. Carlos Palomares Rubio, Coca. Jesús Bravo Sastre, Madrid.

EXAMEN PARA RADIOAFICIONADOS

Jefatura de Inspección de Telecomunicaciones.— Se pone en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados en obtener los Diplomas de Operador de Estaciones de Aficionados, en sus distintas clases, que por Resolución de la Secretaría General de Comunicaciones, se han convocado exámenes para la obtención de los mencionados diplomas.

Los impresos de solicitud podrán recogerse en la Jefatura Provincial de Inspección de Telecomunicaciones, sita en el edificio de Correos y Telégrafos, Dr. Laguna, 5, de Segovia, finalizando el plazo de admisión de las mismas el día 15 de sep-

tiembre próximo.

Los exámenes se realizarán el día 21 de octubre de 1989, en los locales que oportunamente se anunciarán, con los siguientes horarios:

Diploma clase B: a las 9 horas. Diploma clase C: a las 11 horas. Diploma clase A: a las 12 horas.



SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Amalio Bernardos Pabón

(Cofrade de la Virgen de la Fuencisla y el Sagrado Corazón de Jesús)

Que falleció en Segovia el día 11 de agosto de 1987. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 11, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, Patrocinio Vaquerizo Rincón; hijos, Marta, Lucas, Paquita y Gloria-Pilar Bernardos Vaquerizo; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Agustín Ruiz Ramírez

Que falleció en Segovia el día 11 de agosto de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana viernes día 11, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa, María Dolores Charcos Gómez; hijos, María Dolores, Agustín y María Jesús Ruiz Charcos; hijo político, Gregorio Herrero Rodríguez; nieta, Andrea Herrero Ruiz; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

9 VIVIENDAS

Edificio en construcción
CALLE SANTA MARIA DE NIEVA
Todo exterior ● Garajes
Calefacción individual
Cómodos pagos



MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
Teléfonos 43 49 50 ● 43 54 61

SUCESOS

Detenidos dos delincuentes madrileños por robos en el interior de vehículos

Un vecino de Coca, presunto autor de la muerte de su cuñado en Ciudad Rodrigo

Tras un servicio coordinado entre la Comisaría de Policía de Segovia y la Comandancia de la Guardia Civil, se ha logrado la detención de los autores del robo de un vehículo en Madrid y de varios objetos, valorados en 1.230.000 pesetas.

Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, el pasado martes fueron detenidos A.L.R. y D.B.H., ambos naturales y domiciliados en Madrid. Del interior de un vehículo robado en la capital madrileña se les ocuparon los siguientes objetos:

un auto-radio extraíble, marca "Tecsonic", valorado en 23.000 pesetas, que había sido sustraído en Segovia del vehículo M-0957-EU; un auto-radio, marca "Philips" DC-682-R; un casete, marca "Aiwez" HS-23; un objetivo fotográfico de 50 milímetros, marca Minolta; un flash, marca Minolta 280PX; 12 carretes de película, marca "Kodak" y diversos documentos personales. Todo valorado en 1.230.000 pesetas y sustraído del vehículo marca R-5, con matrícula francesa 9208-SM-

68. También se recuperó el vehículo que utilizaban, valorado en 1.600.000 pesetas.

El Gobierno Civil destaca la rapidez en la coordinación de las fuerzas policiales, tanto de la Comisaría de Policía como de la Guardia Civil. Alertada la Benemérita por la Comisaría de Segovia, a las 15,30 horas, los delincuentes fueron detenidos en el puerto de Navacerrada, a las 16,05 horas, por un destacamento de Tráfico de la Comandancia de Segovia.

UN VECINO DE COCA PRESUNTO AUTOR DE UN ASESINATO EN CIUDAD RODRIGO

Un vecino de Coca, Adolfo Hernández Carballo, es el presunto autor de un asesinato cometido en la noche del martes en la localidad salmantina de Ciudad Rodrigo. Hernández Carballo habría dado muerte de un disparo a su cuñado, Pedro Nieto Ruiz, de 26 años, marido de su hermana Leonora.

El fallecido y su familia, la esposa y cuatro hijos de entre seis años y tres meses, cenaban en ese momento junto al río Ageda, donde se encontraban acampados en una roulot desde hacía quince días.

El presunto asesino llegó hasta el lugar a bordo de un furgón blanco matrícula SG-2237-E. Se acercó a los acompañados, discutió brevemente con su cuñado y le disparó a bocajarro alcanzándole en el cuello y en el pulmón. Posteriormente abandonó el lugar a bordo del automóvil de matrícula segoviana; desde entonces se desconoce su paradero.

Según CC. OO.

«La ONCE se está metiendo en una vorágine de especulación y, para justificarlo, pone a los ciegos de pantalla»

El sindicato pide la dimisión del delegado territorial de la ONCE en Castilla y León

«La ONCE se está metiendo en toda una vorágine de movimientos de capital y especulación en este país y, para justificarlo, pone a los ciegos y a los minusválidos de pantalla», señaló ayer en una conferencia de prensa Alberto Astarloa, secretario de organización de Comisiones Obreras (CC.OO.) en la ONCE.

Los miembros de CC.OO., entre los que se encontraba Julián Villace, responsable del sindicato en Castilla y León, y Pedro Sánchez Delgado, presidente del comité de empresa, pidieron la dimisión del delegado territorial de la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) en Castilla y León. Además, quieren que la dirección de la ONCE, cese los niveles de represión contra cualquier otra de las opiniones que se produzca y no sea la oficial. Sobre este aspecto, los sindicalistas afirmaron que, al hilo de las persecuciones sindicales de que son víctimas quienes no pertenecen al sindicato que apoya a los directivos, se ha sancionado a dos trabajadores de la ONCE en Segovia argumentando un supuesto fraude en un préstamo de vivienda, lo que ha sido recurrido por CC.OO.

POLITICA ECONOMICA

En una larga intervención, Al-

berto Astarloa afirmó que, a juicio de CC.OO., la política que se hace últimamente en la ONCE es puramente económica y utiliza como coartada las cuestiones sociales. «Se vulneran y violan cualquier tipo de normativas referentes a la libertad de sindicación y a los derechos que asisten a los delegados y representantes sindicales en cualquier empresa del Estado español», matizó Astarloa. Dentro de la crítica, este dijo también que en la dirección de la ONCE hay un intento denodado por controlar cualquier tipo de voz discrepante. «En la ONCE —añadió— hay intentos económicos fuertísimos que van a decapitar a cualquiera que cuestione la actual política económica de la dirección».

Para CC.OO., se está planteando una infraestructura de pseudodirectivos, como directores provinciales y comarcales, fuera de la clasificación profesional negociada con los sindicatos, que son mercenarios al servicio del director general, Miguel Durán. «Esta infraestructura no tiene otro objetivo que el de afrontar las próximas elecciones al consejo general que, previsiblemente, se celebrarán a finales de año o principios del próximo y que controla un volumen de presupuesto anual por encima de un cuarto de billón de pesetas», indicó Astarloa.

La Diputación convoca plazas, entre ellas la de arquitecto

La Diputación Provincial, a través de su "Boletín Oficial" (número 95, 8 de agosto), anuncia convocatoria de diversas plazas para servicios de la referida corporación.

Dicha convocatoria corresponde concurso-oposición libre para provisión en propiedad de una plaza de arquitecto superior; oposición libre para provisión en propiedad de una plaza de encargado del Gabinete de Estudios y Banco de Datos (titulados en Económicas, Empresariales, Ciencias Políticas o Sociología); provisión del puesto de trabajo de jefe de la Sección de Bienestar Social y Coordinador de Programas (por concurso de méritos), y un concurso-oposición libre para provisión en propiedad de dos plazas de ayudante técnico sanitario.

Las solicitudes deberán presentarse dentro del plazo de veinte días naturales, a partir de la publicación en el B.O.E. de un extracto de la convocatoria.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



113ª COMANDANCIA
GUARDIA - CIVIL

SEGOVIA



RESTAURANTE LA SERRANA

Comunica al público la próxima apertura a partir del próximo sábado 12 de agosto.

A su disposición:

**HORNO DE ASAR
EXQUISITAS CARNES Y PESCADOS
SELECTOS MARISCOS**

General Moscardó, 3
Teléfono 52 00 14
CANTALEJO (Segovia)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

TESORERIA MUNICIPAL
ANUNCIO

No habiéndose cubierto la subasta y posterior almoneda celebradas recientemente, para la venta del lote «Vehículo: RENAULT 6, matrícula SA-9588-D» se procederá a la venta por gestión directa, tal y como se contempla en el art. 141 del Reglamento General de Recaudación.

Aquellos que estén interesados deberán personarse en la Oficina de Tesorería del Excmo. Ayuntamiento, el día 5 del próximo mes de septiembre a las 12 horas.

Segovia, 1 de agosto de 1989.
EL ALCALDE.
Juan Antonio Perteguer Rey

ABADES

La Junta consolidará la iglesia parroquial de San Lorenzo

La Consejería de Fomento de la Junta, a través de la Dirección General de Vivienda e Infraestructura Urbana, ha anunciado la contratación directa de las obras de consolidación y restauración de la iglesia de San Lorenzo Mártir, en Abades, con un presupuesto de 24.993.166 pesetas, según el proyecto del arquitecto Tomás Herrero Moreno.

ESTADO DE DETERIORO

La iglesia parroquial de Abades se emplaza céntricamente en el pueblo, en la plaza de San Lorenzo, patrono de la villa y bajo cuya advocación se halla el templo. En los últimos años, el estado de deterioro en que se encontraban varios de sus elementos constructivos fundamentales ha venido incrementándose de forma progresiva, llegándose a alcanzar una situación en la que era preciso llevar a cabo una intervención firme e integral para evitar la pérdida de la edificación.

Considerando esta necesidad, la Consejería de Fomento de la Junta programó las obras de consolidación y restauración de esta iglesia, con el fin de reparar en lo posible los desperfectos existentes y asegurar sólidamente la estabilidad de la construcción.

OBRAS A REALIZAR

A tal fin se prevén actuaciones diferentes en cada una de las zonas del edificio, desde la nave principal a la cúpula, brazo del crucero, sacristía, torre, atrio y sacristía vieja, muros, bóvedas, pavimentos, puertas y ventanas, instalación eléctrica, etc.

En el proyecto se contemplan otra serie de obras de menor trascendencia, tales como reparaciones de veletas, reconstrucción de pináculos, claraboyas, buhardillas, etc., hasta completar ese presupuesto de casi veinticinco millones de pesetas.

NAVAFRIA

Ya se celebran las fiestas patronales

ANA BERZAL

Hallegado el mes de agosto, pero nunca viene solo, todos los años, trae consigo las fiestas de Navafria en honor a San Lorenzo Mártir. Los habitantes de este pueblo esperan su fiesta, y cuando llegan los días cercanos, a esas fechas tan deseadas, todos piensan en pasarlo bien, desbordan alegría, demostrar ganas de vivir las fiestas.

Aguardan con ilusión que lleguen una vez más las jornadas festivas, y es que Navafria, pueblo que sabe hacer gala de su encanto, situado a los pies de la sierra, celebra estos días --del 9 al 12 del presente mes-- momentos de gran solemnidad. Todo el vecindario y personas que nos acompañen, tienen la ocasión de divertirse sanamente en nuestro pueblo.

Las fiestas de Navafria cuenta con un gran ambiente y son por ello centro de atracción de la zona, de cuyos pueblos se trasladan numerosas personas hasta esta localidad.

Los actos festivos en honor a San Lorenzo se iniciaron ayer miércoles, día 9, con el pregón de fiestas y presentación de la reina y damas de honor; tras ello, la actuación del grupo de danzas de Navafria, formado por niños y jóvenes de la localidad, que este año, por primera vez, bailaron, gracias a la participación y dirección de Esperanza González, la profesora de danzas.

Hoy, jueves 10, día de fiesta por excelencia, se celebrará la misa en honor al Santo Patrón.

A lo largo de todos estos días se cuenta, por las noches, con un gran baile, a cargo de diversas orquestas. Ayer amenizó la velada la Orquesta Montecarlo, hoy la Orquesta Jerusalén, mañana "Sabor Tropical" y por último el sábado la Orquesta Vendaval.

Además de estas actuaciones que tendrán lugar en la plaza, habrá diversas competiciones deportivas, así como toda una serie de entretenimientos y diversiones.

JUARROS DE VOLTOYA

Mañana comienzan las fiestas

Mañana viernes comienzan las actividades culturales y deportivas programadas con motivo de las fiestas patronales de la localidad en honor de Nuestra Señora de la Asunción. Actuarán mañana Salva y Feliciano; el sábado la charanga "Los cicutas", tras la elección de damas y el domingo los conjuntos "Frenopático Rural" y "Rocka".

Los días 14, 15 y 16 verbenas animadas por la orquesta "Resina". Del 11 al 14 se celebrarán las diferentes pruebas deportivas, para todas las edades.

EXPLICACIONES

Tres concejales del Ayuntamiento de la localidad, Elisa Casado, Félix Renedo y Melchor Marinero han exigido con urgencia una explicación pública de la alcaldía sobre el presupuesto y programa de fiestas, así como sobre los cortes de agua sufridos el pasado mes de julio. Según los concejales, la alcaldía no ha atendido debidamente ambas cuestiones.

CUELLAR

Publicadas las bases del IX Concurso Fotográfico

J.P.Q.

En un acto celebrado en la sala «Cronista Herrera» de Cuéllar, con asistencia del alcalde de la villa Felipe Suárez y el presidente de la Asociación Cultural «Las Torres» Guillermo Calonge, se presentaron las bases de la IX edición del Concurso de

9.º CONCURSO FOTOGRAFICO

«Flora y Fauna de Castilla y León»

Asociación «LAS TORRES»



Fotografía Flora y Fauna de Castilla y León. La edición presentada contará este año con un presupuesto próximo a las cuatrocientas mil pesetas, a costear por la asociación organizadora, con ayudas del Ayuntamiento, Caja de Ahorros y Diputación Provincial. Una tercera parte de este presupuesto queda destinada a premios.

Como en años anteriores, los trabajos a presentar a este concurso de carácter regional deberán tener como principal objetivo la flora y fauna de Castilla y León, entendiéndose como tal las especies que habitan en nuestra región de forma silves-

tre. Los tamaños de las fotografías serán de 18 X 40 centímetros, tanto en blanco y negro como en color. El plazo de admisión de trabajos finalizará el próximo catorce de diciembre. Las obras a presentar a concurso deberán ser recibidas antes de la fecha indicada en el domicilio social de la Asociación «Las Torres».

Los premios instituidos por «Las Torres» para la novena edición del concurso serán de 50.000 pesetas y piña de oro para el mejor conjunto de trabajos del mismo autor, 50.000 pesetas y piña de bronce para la mejor fotografía sobre la fauna, 50.000 y piña de bronce para la mejor fotografía de flora, un segundo premio dotado con 25.000 pesetas y placa y un tercer premio de 15.000 pesetas y placa.

Además, como en años anteriores, se entregará un premio especial a la mejor fotografía de autor cuellarano.

Tras la selección previa de trabajos y conocido el fallo del jurado calificador, las obras presentadas quedarán expuestas en la sala «Cronista Herrera» del 23 de diciembre al 12 de enero. Posteriormente, la exposición viajará a diversas localidades de Castilla y León.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Arsenio Novo Sarabia (q. e. p. d.), testimonia su agradecimiento más sincero a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que hoy día 10, a las 8,30 de la tarde, se dirá una misa en la iglesia parroquial de San Martín por su eterno descanso.

El CDS pide a la Junta que «no esconda la cabeza debajo del ala» en el caso de la carne tuberculosa

Los centristas proponen la creación de una comisión investigadora

Valladolid (Ical).—El CDS pondrá la creación de una comisión parlamentaria que investigue la comercialización de carne procedente de reses tuberculosas, según decidió la Comisión de Agricultura, Ganadería y Consumo, reunida ayer en León. El secretario regional centrista, Luis Aznar, señaló ayer que la Junta debe dejar de «esconder la cabeza debajo del ala» e indagar la denuncia en profundidad a fin de depurar todas las responsabilidades.

El CDS confía en que sea la propia Junta quien lleve la iniciativa, con el apoyo de los grupos que la sustentan, ante el convencimiento de los centristas de que en este caso se ha dado un claro fraude económico. Según Luis Aznar, se tiene constancia de la comercialización de carne de reses tuberculosas, de acuerdo con «algunos testimonios recogidos». La Comisión de Agricultura --a la que asistieron los senadores Celso Rodríguez Legido (Avila) y Angel Hernández Benito (Zamora), además de los expertos del partido en cada una de las provincias de la región-- no se ha limitado a considerar la necesidad de que sea creada una comisión investigadora sino que, paralelamente, reclama a la Administración central que agilice el pago de las indemnizaciones en las campañas de saneamiento ganadero. Como se sabe es el Estado quien, a través de transferencias finalistas a las Comunidades Autónomas, subvenciona las campañas que luego realizan Junta y Diputaciones Provinciales. Uno de los problemas detectados en la realización del saneamiento consiste precisamente en el tardío abono a

los ganaderos de las subvenciones por res sacrificada.

El secretario regional centrista manifestó ayer, en un receso de la reunión, su escepticismo sobre la relación causa-efecto del consumo de carne tuberculosa en la salud humana, pero añadió sin embargo que «quedan pocas dudas sobre la existencia de un fraude».

La sesión de trabajo no se limitó a este punto, sino que la Comisión de Agricultura abordó la necesidad de proponer una acción parlamentaria sobre la orden de pastos, hierbas y rastrojeras. En este sentido, decidió elaborar un borrador, previo conocimiento de las propuestas que realicen las organizaciones profesionales agrarias con el objeto de que en octubre se pueda someter al debate de las Cortes un texto regulador.

Azulejos y Pavimentos Segovia, S. A.

Cambio de domicilio

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas celebrada el día 15 de julio de 1989, se acuerda trasladar el domicilio social de Azulejos y Pavimentos Segovia, S. A. a la calle General Martínez Campos, 2, de Madrid.

Segovia, 10 de agosto de 1989.



Junta de Castilla y León

Consejería de Agricultura y Ganadería
Dirección Gral. de Estructuras agrarias

SUBASTA PARA LA EJECUCION DE LAS OBRAS:

- REPARACION DE CAMINOS ASFALTADOS DE LA COMARCA DE RITUERTO-GOMARA. Provincia: Soria. Presupuesto: 47.761.533 pesetas.
- ACONDICIONAMIENTO DEL SANEAMIENTO DE NUCLEOS URBANOS DEL CANAL DE LA MARGEN IZQUIERDA DEL PORMA. PRIMERA PARTE. Provincia: León. Presupuesto: 28.098.013 pesetas.
- OBRAS DE INFRAESTRUCTURA DE LA ZONA DE PRADALES. Provincia: Segovia. Presupuesto: 68.874.007 pesetas.

En el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 11 de julio de 1989 y en el «B.O.E.» de fecha 21 de julio de 1989 se publica la convocatoria de la subasta de las obras citadas.

Para información complementaria pueden dirigirse a la Dirección General de Estructuras Agrarias, carretera de Burgos-Portugal, Km. 119, Finca Zamadueñas (Valladolid), o las Secciones de Estructuras Agrarias del Servicio Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes a cuyo ámbito correspondan las obras objeto de licitación.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

EL DIRECTOR GENERAL
DE ESTRUCTURAS AGRARIAS

La CE admite una denuncia de los ecologistas sobre el proyecto de la Junta de acceso al Pozo de los Humos, en la zona de las Arribes

Pondría en peligro la morada de cigüeñas negras, búhos reales y buitres leonados, entre otras especies protegidas

Valladolid (Ical).—La Comisión de las Comunidades Europeas ha admitido a trámite una denuncia formulada por la Federación de Grupos de Defensa de la Naturaleza (CODA), organización que aglutina a más de setenta asociaciones ecologista, ha admitido a trámite una denuncia de este grupo sobre la intención de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León de ejecutar el proyecto de construcción de accesos para vehículos hasta la cascada del río Uces, enclavada en las proximidades del denominado Pozo de los Humos.

La CODA se ha opuesto de forma reiterada a este proyecto, incluido dentro del plan transferido ya que, al menos en su opinión, acabaría con gran parte de su importante valor ecológico al dejar de animar importantes especies, entre ellas la cigüeña negra, el buho real, el buitre leonado, todas ellas protegidas por la legislación vigente y, más concretamente, por el convenio de Berna...

Los verdes de Salamanca han remitido una carta a la Consejería de Medio Ambiente en la que se adjunta también una copia de la misiva que esta organización ha recibido de las Comisiones Europeas en la que se admite a trámite la denuncia que presentó en relación con el Pozo de los Humos.

En la citada carta, y tras reconocer el interés que desde un primer momento ha mostrado la Junta por conservar Las Arribes como comarca natural de especial valor ecológico y paisajístico, los verdes expresan su inquietud con el futuro del paraje conocido por el nombre de "Pozo de los Humos", enclavado en el corazón de esta comarca. En opinión de los verdes el proyecto de construir pistas de acceso para vehículos hasta la misma cascada en

el río Uces es incompatible con la conservación de los valores naturales que reúne el lugar e incumple la actual legislación vigente, en particular la Ley 4/1989 sobre la Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y la Fauna Silvestres.

La misiva remitida por los verdes de Salamanca a la Consejería de Medio Ambiente hace alusión también a que en el Boletín Oficial de Castilla y León del pasado 2 de agosto han aparecido presupuestados cerca de mil doscientos millones de pesetas por parte de la Junta y dentro del Fondo de Cooperación Local, para construir accesos para vehículos hasta el Pozo de los Humos. Más adelante los ecologistas preguntan a la Junta si la Consejería tiene algún plan para conservar el Pozo de los Humos y él considera que la explotación turística masiva e indiscriminada es compatible con su conservación. Otra de las cuestiones que se plantean en la carta es la contradicción que, a juicio de los verdes, supone la intención de proteger la comarca de las Arribes declarándolo parque natural y, al mismo tiempo, se permita que uno de los enclaves más singulares pueda ser alterado irreversiblemente.

Fomento contratará un estudio sobre turismo con un presupuesto de 45 millones

Valladolid (Ical).—La Consejería de Fomento ha convocado un concurso para la contratación de un estudio en el que se evalúen las posibilidades turísticas de Castilla y León. El presupuesto destinado por la Junta para la realización de este informe es de cuarenta y cinco millones de pesetas.

El Boletín Oficial de Castilla y León ha publicado ya la resolución de la Secretaría General de Fomento por la que se anuncia la contratación mediante concurso del estudio, que contará con un plazo de ejecución de un año y un presupuesto de licitación de 45 millones. La resolución estipula una fianza provisional de novecientos mil pesetas.

Los interesados en participar deben presentar sus proposiciones antes del 8 de septiembre.

Los explosivos hallados en León podrían pertenecer al «Ejército Guerrillero»

León (Ical).—Los ochenta kilos de explosivos encontrados en una cueva del paraje leonés de Las Médulas podrían, según todos los indicios constituir un zulo del grupo terrorista "Ejército Guerrillero de Pobo Galego Ceibe" (Ejército Guerrillero del Pueblo Gallego Libre), del que recientemente se detuvieron algunos miembros en la cercana provincia de Orense.

Este material explosivo fue encontrado por unos niños en una cueva amplia y accesible del conjunto natural y arqueológico de Las Médulas, muy cerca de la localidad leonesa de Carucedo. Un equipo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil quemó los explosivos.

Fuentes oficiosas aseguran que se trataba de gelamonita y goma 300, explosivos que la citada banda terrorista adquiere en el norte de

Portugal. Junto al material explosivo, se hallaron varios metros de mecha lenta y cordón detonante.

Las canteras de la zona han descartado la posibilidad de que se tratase de material robado a alguna de ellas, ya que no utilizan detonantes con las características de los encontrados.

Unos niños que jugaban en el interior de la cueva, mientras visitaban la zona con sus familiares, descubrieron casualmente el borde de una bolsa enterrada que, según pudieron observar tras excavar un poco, contenía objetos sospechosos. Sus padres avisaron inmediatamente a la Guardia Civil que envió a los citados especialistas en explosivos. Estos últimos, al observar el mal estado de conservación de los explosivos, decidieron destruirlo mediante fuego, ya que resultaba peligroso su traslado, para lo que solicitaron autorización judicial.

TELEGRAMAS REGIONALES

SIMPOSIUM DE ARQUEOLOGIA SORIANA

El II Simposium de Arqueología Soriana se celebrará del 18 al 21 de octubre en el Aula Magna Tirso de Molina, organizado por la Diputación Provincial de Soria a través de su departamento de Arqueología.

GARCIA MACHADO ABANDONARA LA PRESIDENCIA DE LA UCL

Gerardo García Machado, presidente de la Unión de Campesinos de León (UCL) desde su legalización hace ahora doce años, podría abandonar el cargo en un plazo máximo de un año, coincidiendo con la celebración del congreso ordinario del mayor sindicato agrario de la provincia de León. García Machado, que afrontará el próximo mes de septiembre una operación delicada de médula en Moscú a consecuencia de una enfermedad vírica, prefiere no recurrir a una convocatoria extraordinaria.

PREMIOS A LA INNOVACION TECNOLOGICA E INDUSTRIAL

La Junta de Castilla y León convoca el premio anual a la innovación tecnológica e industrial que reconocerá a las empresas que favorezcan el desarrollo tecnológico y el diseño industrial, los dos galardones que se otorgan tienen una dotación de tres millones de pesetas cada uno.

DIMITE EL ALCALDE DE MIRANDA DEL CASTAÑAR

El Alcalde de Miranda del Castañar (Salamanca), el socialista Prudencio García, presentó su dimisión irrevocable minutos después del último pleno mantenido por la Corporación de la localidad salmantina, tras rechazar la mayor parte de los concejales una decisión unilateral del alcalde, que aprobó sin consultar a nadie la contratación de un proyecto para obras de alcantarillado.

PLAN PARA ERRADICAR LA DROGA EN EL TRABAJO

La Asociación Leonesa al Drogadicto, la Federación de Empresarios de León y los sindicatos CC.OO. y UGT pondrán en marcha en septiembre unas jornadas en las que se abordarán una estrategia conjunta para tratar de erradicar el tráfico y consumo de drogas en el ámbito laboral.

1.500 MILLONES PARA EL CONVENIO INEM-AYUNTAMIENTOS

Un veinte por ciento de los municipios de la Comunidad de Castilla y León se beneficiarán en el presente ejercicio económico con mil quinientos millones de pesetas del convenio INEM-corporaciones locales. Esta cantidad significa un 6,01 por ciento del total distribuido en el Estado. Según el jefe de servicio de conciertos, Manuel Yoredo, la tasa de desempleo en los distintos municipios ha sido el criterio fundamental seguido a la hora de distribuir los fondos existentes.



EL SEÑOR

D. Juan Isabel Santiago

(Maestro armero)

Falleció en Segovia el día 9 de agosto de 1989

A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Juan, Antonio, María Fuencisla y Gregorio-Jesús Isabel Navares; hijos políticos, María Jesús Hernando, Ketí García y María Teresa Olmos; nietos, hermanas Victoria y Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 10, a las 5 de la tarde, desde el Hospital de la Misericordia a la iglesia parroquial de El Salvador, donde se oficiará el funeral y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá mañana día 11, a las 10, en dicha iglesia.

APERTURA EN SEPTIEMBRE

Complejo Educativo
Colegio S. Miguel

ST. MICHAEL'S SCHOOL

Preescolar - E.G.B., B.U.P. - Internado

(de 3 a 17 años)

Mixto - Bilingüe - Católico

Profesorado inglés nativo - Licenciados españoles

Puedes reservar plaza, previa petición para entrevista personal con los directivos, llamando por teléfono al número (911) 43 09 59

Urbanización Parque Robledo

Carretera de Segovia a La Granja, Km. 5

AGUILAFUENTE

REMINISCENCIAS TAURINAS

SALUDO DEL ALCALDE

Por tercer año consecutivo me cabe el honor de dirigirme a todos vosotros con el objetivo, siempre grato, de presentaros el programa de fiestas.

Es hora pues, de hacer un alto en el esfuerzo cotidiano y abrir un paréntesis a la emoción de una jota ante la Virgen, a la alegría de un reencuentro, al suspense de una interesante faena taurina...

Sólo me resta invitaros a participar en todos y cada uno de los actos programados, así como desearos unas felices fiestas.

José María Sanz García

PROGRAMA DE FESTEJOS

Antes de producirse los tradicionales festejos en honor de la Virgen de la Asunción, otros actos de interesante contenido y naturaleza tuvieron lugar en esta villa, como la VI Feria de Artesanía, recitales folklóricos, novena en honor de la Virgen, competiciones deportivas, etc., pero los que conforman el costumbrismo popular son los siguientes:

DOMINGO 13 DE AGOSTO. A las 22,30 horas, pregón de las fiestas. A las 23 horas, actuación del Grupo de Dulzaina de Aguilafuente.

LUNES DIA 14. — A las 18 horas, IX Cross Popular. A las 20,30 horas, novena en honor de la Virgen de la Asunción y repique de campanas. A las 22 horas, desfile de peñas y gran verbena popular.

MARTES DIA 15. — A las 00,30 horas, grandes encierros tradicionales. A las 01,00 de la madrugada, gran verbena musical. A las 10, dianas y pasacalles. A las 12, solemne Misa Mayor. A las 13 horas, procesión, acompañando a la Virgen, con tradicionales jotas. A las seis y media de la tarde, novillada en la que serán lidiadas reses de «La Tauromaquia», por el

rejoneador Joaquín Moreno de Silva y el novillero Alvarito Oliver. A las 22 horas, gran verbena popular.

MIÉRCOLES DIA 16. — A las 00,30 horas, gran encierro tradicional. A las 01,30 de la madrugada, gran verbena musical. A las 10 de la mañana, dianas y pasacalles. A las 11, misa por los difuntos. A las seis y media de la tarde, festival taurino con reses de «La Tauromaquia» para Andrés Caballero, José Pedro Prados «El Fundi» y Juan Carlos Saavedra. A las diez de la noche, gran verbena popular.

JUEVES DIA 17. — A las 1,00 de la madrugada, gran velada musical. A las 12 horas, teatro infantil MUTIS en la Plaza Mayor del Sinodo. A las 17 horas, campeonato de Tiro al Plato en el prado. A las diez de la noche, actuación de la orquesta Alcatraz en la Plaza Mayor del Sinodo.

VIERNES DIA 18. — A las 04,00 de la madrugada, tradicional revolada y chocolatada. A las 12 horas, misa de Hacheros en la ermita del Santo Cristo de la Peña.

ESCRIBE: PABLO PASTOR

Echar la vista atrás, a veces supone un reencuentro grato con el ayer, sobre todo para aquellas personas que hemos traspasado la frontera de lo que supuestamente representa la mitad de una vida. Recordar es volver a vivir, y en ese contexto resulta estimulante repasar vivencias que fueron actualidad, acaso hace una cuarentena de años. En este aspecto, les ofrecemos, principalmente a los nostálgicos, nombres, en su mayoría resonantes en el mundillo taurino, y que en su momento vinieron a torear a Aguilafuente en su etapa de proyección torera.

En 1940, actuó en Aguilafuente Manuel Perea «Boni», padre del actual matador de toros Rafael Perea «Boni», quien fue uno de los triunfadores en la pasada feria taurina madrileña de San Isidro.

En 1949, repite actuación los días 15 y 16 el mismo diestro, por haber tenido un señalado éxito el año anterior.

En 1951, turno para el hermano del torero actuante en ediciones anteriores, quien también toreó dos festejos, los días 15 y 16. En ambas ocasiones comparte cartel con Juanito Perea «Boni Chico», con Victo-

riano Barroso. Los novillos fueron del segoviano ganadero Pablo de la Serna.

En 1952, tres novillos de «Peña Negra», de Pablo de la Serna, para Francisco Villaalba, que repite actuación al día siguiente.

En 1953, turno para un joven y prometedor novillero llamado Luis Redondo, quien actúa los días 15 y 16. Este valor en ciernes, al no alcanzar la alternativa, optó por hacerse banderillero y esa faceta logró torear a las órdenes de matadores de toros de gran prestigio. Después se hizo apoderado de toreros.

En 1954, el 15 de agosto, mano a mano entre Luis Redondo y José Lojo «Joselete», éste una firme promesa del toreo que después se malogró como tantos otros. El día 16 actuación en solitario de Luis Redondo.

1955. El día 15, interesante mano a mano entre jóvenes novilleros segovianos. Pedro Palomo y Juan Bravo, de Cantimpalos y Cantalejo, respectivamente. Con el tiempo, Pedro Palomo fue un destacado torero de plata y posteriormente se pasó al cine como extra y especialista. Por su parte, Juan Bravo emigró a América y desde Puerto Rico donde contrajo matrimonio con una norteamericana

con la que tuvo una hija, recorrió medio mundo como promotor de espectáculos taurinos y boxeo. Fue el primer representante artístico que tuvo el mundialmente famoso cantante brasileño Roberto Carlos. En la actualidad se encuentra en tierras argentinas. Al siguiente día, actúa como único espada Pedro Palomo.

1956. Mano a mano entre Joselito Alvarez, reciente triunfador en la madrileña plaza de Vista Alegre y Francisco Gómez «Esparterito», otro joven valor en auge. El día 16, actúa en solitario Joselito Alvarez.

1957. Día 15, tres novillos para Fernando Merino, que repite al día siguiente.

1958. Día 15, tres novillos del hoy prestigioso ganadero vallisoletano José Molero, para Luis Rodríguez, un fino novillero madrileño. El día 16, tres novillos de la misma ganadería para Miguel Cantero.

1959. Actuación del novillero vallisoletano Jacinto Villacorta, y al siguiente día para el cordobés Luis Barceló.

1960. Alcanza un triunfo muy importante Pepín Moreno.

1961. Repite el triunfo del año anterior, Pepín Moreno quien comparte cartel con el venezolano

LOS FESTEJOS TAURINOS DE 1989

Serán dos los festejos taurinos que, con toda seguridad, llenen la confortable plaza de toros de Aguilafuente, manteniendo la tradición que data de tiempos inmemoriales. Acaso en el siglo XVIII, la fiesta de toros convocara al pueblo a compartir funciones populares, donde los mozos de la localidad hicieran alardes de valor, enfrentándose a morlacos con mucho trapío. Los tiempos han cambiado y, ahora, Aguilafuente dispone de coso taurino propio.

El martes 15, la fecha más taurina del calendario nacional, conforma un festejo mixto, con tres novillos de Adela de Amago para el rejoneador Joaquín Moreno de Silva que lidiará dos a

caballo, y uno para el joven novillero Alvarito Oliver.

Al día siguiente, miércoles 16, festival taurino con otros tres erales de la misma ganadería, para los matadores de toros Andrés Caballero y José Pedro Prados «El Fundi» y el novillero Juan Carlos Saavedra.

De la personalidad de los artistas actuantes, hay que destacar la experiencia del caballero en plaza extremeño Moreno de Silva, quien ahora parece que vuelve a retomar el puesto que hace años tuvo en el rejoneo donde fue figura destacada. Los matadores de toros Andrés Caballero y «El Fundi», son todavía muy jóvenes y tienen por delante una futura proyección

ascendente en sus respectivas carreras profesionales. Desconozco la trayectoria de Alvarito Oliver, y de Juan Carlos Saavedra, decir que torea con mucha frecuencia en diversas plazas de la zona centro de España y que procede de la Escuela de Tauromaquia de Madrid. Es alumno aventajado que ya torea por libre en busca del necesitado prestigio para auparse hacia lugares cimeros y debutar con picadores camino de la ilusión que lleva dentro todo torero que empuja, es decir la alternativa.

Dos interesantes festejos que enriquecen la programación de fiestas en el hermoso y entrañable pueblo segoviano de Aguilafuente.



CAJA DE AHORROS

TORREDONDO: Montón de Paja, Montón de Trigo, montón de injusticias

Por **Fernando AYUSO CAÑAS**

Torredondo, un pueblecito anejo de Madrona, salta a la fama por un motivo de desgracia: la construcción de un centro penitenciario en su término, muy cerca del poblado y rozando la vía del tren (línea Villalba-Medina).

Pero este suceso no ha sido el único ni el primero. Por ahora sólo es el último y también el más grave, el más vergonzoso. Hasta hace unos años este lugar, formado por los pueblecitos de Torredondo y Perogordo, era un sitio tranquilo, muy bien situado por su proximidad a Segovia, sin más ruidos, olores, trajines y sobresaltos que los propios de la

trabajo (estas granjas funcionan únicamente con una o dos personas) y condenó a esta zona al sufrimiento de un olor permanente a purín, de cualidades muy conocidas por estas tierras, donde abundan este tipo de granjas precisamente al lado de las carreteras.

A los pocos años se instaló también en esta zona una central eléctrica de transformación o distribución, al lado de la carretera N-110 Soria-Plasencia. No aportó olores, ni ruidos, ni puestos de trabajo (ni siquiera un vigilante) pero nadie sabe ni se explica porque fue este lugar el más

caprichos negros, se llevaron a cabo las prospecciones del careado acuífero y sus correspondientes instalaciones para poder llevar el agua hasta los depósitos de la ciudad. Se produjeron expropiaciones aunque sin problemas, y, lo que sí es grave, significó el fin de varios arroyos y manantiales incluso con su fauna autóctona de cangrejos y otra flora dependiente de los arroyos. A partir de este hecho los propietarios de las parcelas limítrofes jamás podrán convertir éstas en regadíos.

Por lo tanto esta zona se ha convertido en blanco apetecido

dice «Ministerio de Justicia» «Centro Penitenciario de Segovia»... y detrás se van depositando miles de toneladas de hormigón. Todos piensan lo mismo: esto, en otro lugar no hubiera seguido adelante.

LAS RAICES DE LOS HECHOS

Explicar las causas que originan toda esta barbarie es relativamente sencillo. De una parte nuestros políticos municipales —por decirlo de alguna manera—, principalmente de los partidos mayoritarios, ostentan una persistente ausencia de criterios a la hora de planificar una ciudad como Segovia y sus acciones más bien son fruto de las presiones que reciben del exterior y, cómo no, de sus propios intereses. Síganse los casos de la Escuela de Capacitación Agraria o del edificio junto al acueducto, por ejemplo. Manifiestan asimismo un total desprecio por los ciudadanos que les han votado, por el entorno y por las normas que ellos mismos crean, como las del P.G.O.U. y otras. ¿Cómo se podrá exigir a los demás el cumplimiento de una norma que ellos mismos vulneran? Se corroboran estas afirmaciones no sólo por estos desastres sino por las noticias que de nuestras sucesivas corporaciones trascienden a los diarios nacionales.

De otra parte la propiedad de la tierra influye de forma decisiva. Todo este gran espacio, que limita con el mismo centro urbano de la ciudad de Segovia, está concentrada en uno o dos propietarios. No estamos en Andalucía y, sin embargo, siguiendo la carretera de Segovia hasta la provincia de Avila, la propiedad del noventa y nueve por ciento de la tierra se puede decir que pertenece a no más de una docena de propietarios.

De la actitud de los terratenientes hacia sus posesiones dan fe los hechos, más que las palabras: caseríos abandonados, derruidos, desaprovechados, todos infrautilizados...; desastres ecológicos, deforestaciones, barbaries urbanísticas y consentimiento de cualquier acción aunque sólo les reporte un

mínimo beneficio. Pasaron los años, pasaron los siglos y de las aportaciones de esta clase de españoles a estos lugares, cuyo único vínculo con ellas son unas escrituras; que ni siquiera viven en Segovia y sólo vienen cuando hay que hacer las cuentas... de las aportaciones, decimos, sólo se manifiesta la desolación y el atraso. Jamás repercutió una sola ventaja, un sólo beneficio en las poblaciones limítrofes. La historia habla más bien de lo contrario: De abusos y de dominio. Ahora sus casas en los pueblos se derrumban ante la desidia y el desinterés de los dueños.

LA JUSTICIA NO EMANA DEL PUEBLO

Nadie puede imaginar cuándo se detendrán estas acciones. Las esperanzas de corregir esta anarquía en las licencias de construcción se depositaron en nuestros representantes políticos, cuya misión es hacer prevalecer los intereses generales sobre los particulares, clave de bóveda de la democracia. Y el caso es que estos proponen y aprueban normas tratando de mejorar estas situaciones pero, llegado el caso, ellos mismos se las saltan y consienten vulneraciones según quién y cómo.

Todos sabemos que Segovia necesita otros proyectos, otras planificaciones: Precisa un embalse que asegure el abastecimiento de agua; hacer que se ocupen los polígonos industriales; prever una zona de expansión de la ciudad; repoblaciones... en definitiva, procurar una mayor calidad de vida de sus habitantes pensando siempre en un futuro que cada vez llega más deprisa. Porque en la actualidad ésta sigue siendo una ciudad que expulsa a sus hijos ya desde jóvenes a estudiar fuera para después desterrarlos definitivamente a medrar en busca de un trabajo que dé para vivir.

Pero el Ministerio de Justicia es del todo insensible a estas grandes injusticias tan antiguas, tan próximas, tan elementales... y entiende más de adjudicar obras para edificar aquí un desproporcionado e impropio centro penitenciario.



Puente romano sobre el río Milanillos. Casas de Torredondo al lado del Montón de Paja.—(Foto F. A. C.)

dedicación a las labores agrícolas. Olía a lo que tenía que oler (una gama variada según las épocas del año y la dirección del aire) y el paisaje todo él natural, legítimo. Las calles eran polvorientas en verano, pantanosas en invierno y con poca gente durante todo el año.

Además de todo ello, y sin regalar romanticismo alguno, este entorno posee un componente genuino: el paisaje de la llanura está dominado por dos grandes colinas: se llaman Montón de Trigo, Montón de Paja, nombres que se atribuyen a la leyenda que cuenta su origen. Una hermosa leyenda que forma parte desde hace tiempo del patrimonio cultural de Segovia. También cruza este paraje un camino romano que aún se utiliza. El mismo Torredondo tiene un puentecito romano sobre el río milanillos, hecho en piedra caliza y con estructura de cruz.

LLUVIA DE DESPROPOSITOS

Desde hace unos años este lugar viene soportando una serie de atentados urbanísticos de gran calibre. En un primer momento se consintió la construcción de varias granjas-cebaderos de cerdos en la misma zona de casas y viviendas. Con ello se violaron las leyes (también otras leyes de moral, de ética, etc., que suponen el respeto hacia las personas y su entorno), se rompió el equilibrio urbanístico existente en este lugar, no creó puestos de

idóneo (un lugar sin industrias y apenas poblado...). Ahí se quedó.

Pareció bien este lugar a ciertos empresarios catalanes para montar una industria de químicas y en un momento se edificaron, justo enfrente de la central, al otro lado de la carretera, las factorías necesarias para el desarrollo de la actividad. Se volvió a violar la ley, se saltaron a la ligera los polígonos industriales existentes y casi vacíos cuya misión y destino es el de captar industrias y concentrar éstas en ellos. Se culminó otro despropósito.

Hace escasos años se montó también un club deportivo y social donde se inicia la ladera del Montón de Paja. Instalaciones deportivas, recreativas, etc., se levantaron entre los cebadales, centenos, en tierras de cereales. Nació el «Montón de Juan Bravo».

Pero tal vez cumpliéndose esa terrible sentencia bíblica que, dentro de su contexto, afirma que a aquel que más tiene más se le dará y a quien poco aún se le quitará lo que tiene, también la naturaleza se cebó en este lugar propagando la grafiosis entre la abundante colonia de olmos, perdiéndose todos. Ahora los negrillos permanecen en pie y secos, dando testimonio de esta desgracia que ha cambiado también un entorno, un patrimonio y un paisaje ya de por sí maltratado.

Por otra parte, y próximo también a esta zona elegida para los

de cualquier proyecto por extraño que sea, un lugar atacado en su subsuelo —perforaciones—, en la superficie —ríos contaminados, desaparición de arroyos, barbaridades urbanísticas...— y hasta en su aire —olores de los cebaderos de cerdos...—. El último despropósito es la nueva cárcel, proyecto que, a pesar de contar con la total oposición de los segovianos y tener todo el marco legal en contra, como el Plan General de Ordenación Urbana que califica esta área como zona rural protegida no urbanizable, sigue irrespetuosamente adelante con un gran letrado que



Montón de Trigo, Montón de Paja, casi entre ambos aparecerá la obra del Ministerio de Justicia. (Foto F. A. C.)

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Tres sonetos olímpicos

a Gabriela Sabatini

I
Gabriela Sabatini, la arcángela
de esa mínima pampa endurecida,
rectángulo del músculo y la vida
con la belleza que en el brazo vuela.

Hija del aire, mágica canela
en femeninas formas erigida,
eres la consagrada Tenistida
por los dioses olímpicos, Gabriela.

De la red y del fondo te declaro
la tenísbola única del mundo
por tu sabiduría y hermosura,

y desde tu revés, de claro en claro
va hundiéndose mi día en lo profundo
de tus piernas, voleas y cintura.

II
Nada deja al azar esta medida
de precisión, dulzura y fortaleza
cuando levanta al cielo la cabeza
y la pelota hiere enfurecida.

Gozoso el aire deja que la herida
lo traspase con rápida destreza
y atónito contempla la belleza
del cuerpo promotor de la embestida.

Lo demás es la nada. De repente,
el suave proyectil halaga al suelo
y su beso instantáneo cobra meta.

La tenista se eleva suavemente,
ya transformada en ave inicia el vuelo
y hacia el viento levanta la raqueta.

III
Sabe del viento más que la gacela,
la gaviota y el mar, y de la vista
lo que del lince mágico conquista
su profunda mirada siempre en vela.

Cuando el silencio el público acuartela,
entra en la cancha un cisne modernista
y despliega las alas en la pista
con enamoramiento de plazuela.

Con airoso balance de velero
espera el tiro cruel de la adversaria,
y entrado el proyectil en su parcela,

yérguese el Ande gracilmente fiero
y sin piedad fusila a la contraria.
Este prodigio llámase Gabriela.

→ Jaime Delgado

A la luna

Farol de mito en la noche
iluminando nostalgias,
nota de amores y achares
en callejuelas sombreadas,
testigo de enamorados
entre rejas y ventanas,
alcagüeta de requiebros
que los pechos se regalan.

Antorcha de marineros
que a buen puerto les reclamas,
descubridora anhelante
de sirenas encantadas,
satín que viste los peces
de coloridos de ámbar,
y mito de pensamientos
que los pechos acompañan

ante la quietud nocturna
de las idílicas camas.

Ilusiones de sorpresas
de la delicada infancia,
donde permites recuentos
de las estrellas de plata,
y presagios de misterios
de vagabundos fantasmas
que vagan en la espesura
que las nubes te regalan.

En noches de luna llena
los vampiros se desatan
y rugen los hombres lobos
en colinas esteparias.

Augurio de eternidades
de las conciencias más santas
que sueñan con otros mundos
de pacíficas moradas.

En los setos y jardines
tú pintas la nota mágica
cuando al verter de tus hilos
los tiñes con luz de nácar.

Dos cuernos tiene la luna,
uno de vida y de gracia,
otro de hado siniestro
de suspiros y desgracias...

Las estrellas te circundan
como reina soberana,
y hasta el sol te da su luz
con cariño y con constancia.

Cuando te miro en las noches
de pesares y nostalgias,
tus rayos llenan mi pecho
de resignación cristiana,
esperando un nuevo día,
de paz, de amor y de gracia.

José Martín Cardiel

A Gabriela Aguado Herrero

(Por sus ciento y pico de años,
mujer entrañable y excelente vecina)

Yo te rindo pleitesía
por tus ciento y pico de años,
por el esfuerzo y la lucha
conseguidos palmo a palmo.
Por el aliento que vibra
en tus ojos ya cansados,
de tanto mirar la vida
el afán y el desengaño.
En tu mente aún palpitan
recuerdos nunca ignorados.
Tu espíritu luce aún
con luz de reflejos claros,
una vibración tal vez
florece de tu pasado
honradamente sentido
que se refleja en tus actos.
La vida es mucho más vida
cuando rebasa los años,
pues va dejando senderos
que se esculpen paso a paso.
Hijos, nietos y bisnietos
te miran con entusiasmo.
Mujer honrada y sencilla
con tus ciento y más de años.

Moisés Sanz Montarelo

¡Qué luna!

Como una rosa blanca en la melena
negra de una gitana esplendorosa,
como una diosa griega o más hermosa
paréceme hoy la luna entre la pena...

En un susto redondo, blanco, y plena
de gracia un poco azul. Parece cosa
cercana. Congelada mariposa
redonda, con el frío este que llena,
moviéndose, la noche. Cual moneda
de un metal más precioso que la plata
Que ya no conservamos, que no queda...

Como un espejo extraño que delata
toda la poesía que le veda
al hombre su ceguera que es innata...

Mariano Páez Fisac

Los genios pintores

Entre los grandes pintores es donde mejor se aprecia el efecto de la conjunción que tuvo que haber entre el artista y su obra. Yo cuando veo los diferentes cuadros de Goya —grandes y pequeños, aunque quizá donde mejor se refleja cuanto digo sea en los más pequeños por ser más espontáneos— me veo en espíritu trasladado al momento (imagen y sensibilidad), y su contemplación me emociona: Allí hay un hecho perdurado en el tiempo que me es dado asimilar con la simplicidad de una mirada y la breve disposición de mi entendimiento.

Igual podía decirse, hablando de grandes pintores, de la transusión que hacen a mi persona de la concepción y concreción de Dios y sus divinidades: Viendo a Zurbarán, Ribera, El Greco, Velázquez y algunos otros, parecería que la existencia de todo ese mundo espiritual que ellos pintaron, no admitiera réplica. ¡Tan bien lo expusieron que lógico sería pensar que lo contemplaron! ¿A qué grado de excitación creativa tuvieron que llegar estos genios para de esa manera tan maravillosa dejaran constancia de su obra artística? A lo que había que agregar: Si algo ha sido capaz de mover a un cuerpo a hacer algo tan excelso —mágico, yo diría— como los cuadros que todos hemos admirado y a los que me refiero, es que, efectivamente, tiene que haber un Algo más allá de nosotros que nos mueve y nos predispone a tales logros...

Ni en la literatura —incluyendo a los poetas—, ni en la música se llega a ese estado de concreción. En principio porque no nos es posible su contemplación total e instantánea. En la pintura sí. Después porque cualquiera de estas dos creaciones artísticas han de alejarse forzadamente del hecho impactante. Escribir una novela, hacer una poesía, o componer una partitura requiere una memorización del hecho o motivo inspirante, ya que hemos de darle forma entendible a base del uso y la colocación de muchas «piezas» distribuidas por una, varias o muchas cuartillas. El que lo lea necesita hacer el mismo trabajo y siempre será la memoria la que dé unidad a la obra. Dante escribió maravillosamente su «Divina Comedia»; escritores de gran talento escribieron sobre Dios y sus divinidades; Cervantes escribió su «Don Quijote...» con igual fortuna, pues bien, se ve con más propiedad las virtudes de esos personajes geniales cuando han sido pintados por un Genio de la Pintura. Hay figuras pintadas y esculturizadas del Quijote más expresivas que su modelo...

Hay otra singularidad en la pintura: La novela y la partitura al copiarlas o fotografiarlas no pierden propiedad y por ello pueden ponerse al alcance de cualquier aficionado allá donde esté. La pintura no. Las grandes obras son únicas. No conozco a ningún pintor que hiciera dos veces el mismo cuadro. Si lo hizo fue para romper uno por no estar conforme el autor. El hacer copias o fotografías de un cuadro famoso, no hace más que estimular el deseo de ver el auténtico. ¡Tan consciente somos de la diferencia! Un cuadro famoso se hace popular sin popularizarse.

El que quiera contemplarlo ha de ir a tal o cuál sitio... no hay otro lugar para verlo. Puede que a los Genios no les guste el populacho... Y yo me atrevo a decir que es al Genio al que nos es dado admirar a través de un cuadro..., el hombre sirvió sólo de instrumento... De otra forma no se explicaría el éxtasis que siguen despertando... Parece que tuvieran tal conciencia de su belleza que consideraran natural tan descomunal peregrinaje...

¿No tiene esto algo de «imitación» a los dioses? Y los Genios ¿no tienen algo de dioses?

Moisés Olmos Serrano

Las raíces muertas

Cuando una planta, por la causa que sea, enferma en su raíz, su final inevitable es la muerte. Es evidente que las raíces culturales se arraigan en un momento determinado, y al cabo del tiempo preciso dan como fruto una forma cultural que previene en tanto lo hace el pueblo que la siente. En otro tiempo, cuando los pueblos vivían encerrados en sí, con muy pocas o nulas relaciones con su entorno, esas raíces se fortalecían e iban dando cosecha tras cosecha que se renovaba y crecía en sí y por sí misma. Así, las tradiciones y obras musicales, literarias, etc., en suma culturales, de nuestro país estuvieron durante siglos, afectando cada una a su entorno, sin interferir ni serlo ellas por otras, aunque fueran muy próximas. Un país tan montañoso como el nuestro, marcó casi hasta el s. XIX, fronteras muy difíciles de salvar. Cuando esas fronteras, tanto interiores como exteriores desaparecen por mor del desarrollo de las co-

municaciones, las culturas autóctonas se ven influenciadas por otras foráneas, llegando a aplastarlas en muchos de los casos.

El resultado final de todo el proceso es la imposición, por su evidente poder, de la cultura anglosajona, que acaban dejando a las demás como meros residuos que cada vez se desarraigan más del pueblo que las creó. Quizá la música andaluza sea el único ejemplo de cultura regional que se ha expandido a nivel mundial, logrando competir e incluso ganar en muchos de los casos. El resto, tanto en nuestro país como en otros muchos, ha quedado como un elemento curioso, pictórico, pero sin ninguna proyección fuera de la local. Creo que es inútil ese loable y denodado esfuerzo de muchas personas que intentan revivir esas culturas. Han desaparecido del alma del pueblo y su reimplantación sería ficticia.

Julio Acebedo Flórez

MUSICAL



Dos instantáneas de la fiesta del rock, en la que Sonrisa Vertical (arriba a la izquierda), y Acido (arriba a la derecha), supieron calentar el ambiente con su música y su entrega. — (Fotos: Daniel Díaz)

GRAN FIESTA ROCK EN LOS ZULOAGA

Durante dos días se celebró en el patio de los Zuloagas el Festival de Rock segoviano, con la actuación de cuatro grupos: Koua, Acido, Crisis Affair y Sonrisa Vertical.

La apertura de esta gran fiesta del rock correría a cargo de Koua y Acido, dejando para el segundo día las actuaciones de Crisis y Sonrisa Vertical.

Con una hora y media de retraso y ante muy poco público, salieron a escena Koua, un grupo al que le queda mucho camino por recorrer ya que tienen muy bajo nivel musical para tocar en público, pero hay que reconocer que son muy jóvenes, tienen ganas y poseen un batería con futuro, Juan Pedro.

Inmediatamente después, aparecieron en el escenario Acido. Tras la primera canción «Presa fácil», comenzaron los problemas con la guitarra de Gallardo. Subasados éstos, continuaron con su actuación que mantuvo un altísimo nivel sobre todo con la interpretación de los temas «Guerreros del sol» y «Aún queda vida». Esto hizo que la

gente entrara en ambiente y se acercara al escenario. Acido presentó un nueva tema «Fuego salvaje», al que siguió «Música», que como afirmó el vocal: «Es un idioma que no tiene fronteras».

Con el tema «Corrosivo», dieron por finalizada su actuación, pero la fiesta no podía terminar, y antes del primer «bis», Gallardo, deleitó con su guitarra a los asistentes.

Acido había creado un ambiente fantástico, en el que todo el mundo participaba y disfrutaba con su música. Repitieron dos temas: «Esta noche» y «Música», pero la gente se quedó con ganas de oír más, a pesar de que como dijo Mayo: «Si mañana lle-



Crisis Affair sigue siendo el único grupo segoviano de los que actuaron que tiene discos en el mercado. Poseen un sonido limpio con gran riqueza armónica y melódica en sus interpretaciones que saben transmitir perfectamente en el escenario. En la foto, Carlos Nieto (teclados), Luis Asenjo (voz y guitarra), Alberto Galera (voz y guitarra) y el nuevo batería, Pedro Chaves.

gáis tarde a trabajar no será por nuestra culpa».

El grupo nos comentó después del concierto que no les importaría volver a repetir sus temas otra vez porque se lo estaban pasando estupendamente.

Como el día anterior, el concierto se celebró con toda normalidad, sin ningún tipo de incidente.

Abrieron la noche Crisis Affair, con su tema «Mercurio». El poco público que se acercó al escenario hizo que su actuación resultara algo fría. Aún así, el concierto fue bueno. Con un perfecto sonido —no como en el día anterior—, interpretaron sus temas magistralmente, demostrando que ha-

cen un pop fresco y moderno.

«Billy Night», «Cansado», en el que cantaba el batería, «El Mar» o el «Templo de Ceylán», fueron algunos de los temas que dejaron un buen sabor de boca a los asistentes, que en ningún momento llegaron a aburrirse.

Fue agradable ver en directo a este grupo, el único de los que actuaron, que tiene discos en el mercado.

El grupo que cerraba el festival fue Sonrisa Vertical, que levanta verdadera expectación en cada uno de sus conciertos. Con un pop-rock, a veces rápido, pero siempre directo, consiguieron que el público bailara y coreara sus temas. Empezaron con

«Loca», y a partir de ese momento, su cantante «Mon» logró meterse, una vez más, al público en el bolsillo. Juancho, el bajista, recorría el escenario, completando un show fascinante.

Tocaron un tema de Crisis «Cóctel», además de sus ya conocidas «Dispárame», «La Rubia» y «Bésame». Pero, sin duda, el momento más álgido del concierto llegó con el «bis» del famoso tema «Jonny Be Good», con el que la gente terminó de volverse loca. El concierto fue producido por P.A.P. en colaboración con el Ayuntamiento, y fue emitido, en directo, por Radio Segovia.

José de Alvaro

LISTA DE EXITO

LP'S Y CASSETTES

1. «Raíces» (Julio Iglesias), (CBS).
2. «Descanso dominical» (Mecano), (BMG-Ariola).
3. «Fressssquísimo» (Varios), (Polygram).
4. «Voy a pasármelo bien» (Hombres G), (Twins).
5. «A por ellos que son pocos y cobardes» (Loquillo y Los Trogloditas), (Hispavox).
6. «Flowers in the dirt» (Paul McCartney), (EMI-Odeón).
7. «Like a prayer» (Madonna), (WEA).
8. «The Miracle» (Queen), (EMI-Odeón).
9. «Gallo de pelea» (Juan Pardo), (Hispavox).
10. «Rosa de amor y fuego» (Ana Belén), (BMG-Ariola).

6. «Hand on Your Heart» (K. Minogue), (Sanni Records).
7. «Aquí no hay playa» (Refrescos), (Polygram).
8. «Promise Land» (Joe Smoot), (Ginger Music).
9. «She drives me crazy» (F. Young Cannibals), (Polygram).
10. «Acid Mix» (Inhumanos), (Serdisco).

COMPACTOS

1. «Raíces» (Julio Iglesias), (CBS).
2. «Descanso dominical» (Mecano), (BMG-Ariola).
3. «Flowers in the dirt» (Paul McCartney), (EMI-Odeón).
4. «Desintegration» (The Cure), (Poligram).
5. «Like a prayer» (Madonna), (WEA).
6. «The Miracle» (Queen), (EMI-Odeón).
7. «Rosa de amor y fuego» (Ana Belén), (BMG-Ariola).
8. «Fressssquísimo» (Varios), (Polygram).
9. «Escuela de calor» (Radio Futura), (BMG-Ariola).
10. «Street fighting years» (Simple Minds), (Virgin).

(AFIVE)

Roberto Carlos, en concierto

Desde que en 1961 sacara su primer elepé, «Loco por ti», Roberto Carlos, no ha parado de grabar discos. «La distancia», «El día que me quieras», «Yo quiero amigos», «El progreso», «La paz de tu sonrisa», «Mi querido, mi viejo, mi amigo», «Amante a la antigua», «Amiga», son algunos de los temas más conocidos del cantante brasileño que hoy comienza su gira por España en el Casino de Perelada en Barcelona, para continuar mañana en Madrid, Auditorio de la Casa de Campo y terminar el día 12 en la Plaza de Toros de Puerto Banús (Marbella).

POP ARANDA 89

Bájo el anagrama «Pop Aranda 89», el Ayuntamiento de Aranda de Duero organiza una serie de conciertos para los meses de agosto y septiembre, a través de las Concejalías de Juventud, Cultura y Festejos.

Calendario de conciertos:

- Día 12 de agosto: HEROES DEL SILENCIO Y ESKELA.
- Día 19 de agosto: JUAN PARDO Y DOS.
- Día 26 de agosto: BARRICADA Y LAYLA.
- Día 1 de septiembre: LA UNION Y DESAPARECIDOS.

ARTE Y LETRAS

Barcelona

Los fondos del Museo de Arte Contemporáneo se exhibirán a finales de año

Los fondos del Museo del Arte Contemporáneo de Barcelona, integrados por más de un centenar de pinturas y esculturas, se exhibirán por primera vez a finales de este año pocos meses antes de que comiencen las obras del edificio, proyectado por el arquitecto norteamericano Richard Meier.

El fondo, constituido a partir de las cesiones que hizo en su momento el Ayuntamiento de Barcelona, incluye asimismo cuadros y esculturas donadas por artistas y piezas directamente compradas a coleccionistas privados y creadores.

Entre las piezas que se exhibirán, más de un centenar de obras de unos 50 autores datadas a partir de 1940, destacan cuatro esculturas de hierro del escultor vasco Oteiza, pertene-

cientes al periodo 1957-58 y adquiridas directamente al autor.

En el antiguo fondo artístico municipal figura una colección iniciada en 1986 con una escultura de Sergi Aguilar, el objeto «Galleda» de Joan Brossa, pinturas de José Manuel Broto y Hernández Pijoan, tres objetos de Eva Lootz y Blau profund» de Rafols Casamada, así como piezas de Tapies, Susana Alonso y Robert Rímós.

Otras dos esculturas del también vasco Pello Irazu y la pintura «D,ara i abans», de Antoni Clavé, proveniente de una donación, se encuentran depositadas momentáneamente, al igual que el resto de las obras, en el Palacio de la Virreina.

Fuentes de la Fundación confirmaron a Efe que entre las más recientes incorporaciones figuran «Arlequinada catalana», de Anthony Caro, así como una obra de Paul Klee y un cuadro del artista mallorquín Miquel Barceló, correspondiente a su serie realizada en Malí.

La Fundación cuenta con 300 millones de pesetas, procedentes de donaciones de una treintena de empresas privadas, dedicados exclusivamente a la adquisición de obras de arte.

Las citadas fuentes explicaron que actualmente se mantienen conversaciones con Peter Ludwig, considerado uno de los tres coleccionistas de arte más importantes del mundo, que podría realizar una importante cesión.

Una destacada muestra de la colección Ludwig, compuesta por obras de artistas contemporáneos americanos, soviéticos y alemanes, se exhibirá precisamente este otoño en Barcelona bajo el título «Arte Este/Oeste»,

dentro de la programación de la Olimpiada Cultural.

Peter Ludwig, que realizó su tesis doctoral sobre la figura de Pablo Picasso, cuenta con las principales colecciones de formalistas y constructivistas rusos y de arte contemporáneo de los países socialistas, así como con la más destacada de arte americano contemporáneo de Europa.

Richard Meier presentó recientemente el proyecto y la maqueta del futuro museo, que recrea dos grandes espacios, síntesis del neoelecticismo actual y de la fantasía de Le Corbusier, que aunque rompen con el entorno antiguo donde quedarán enclavados, el complejo de la Casa de la Caritat, establecen al mismo tiempo un diálogo con el exterior a través de amplios ventanales.

Una rampa que interconectará sus tres plantas y una claraboya de 14 metros de diámetro que articulará sus dos espacios son las principales características del proyecto que, con un presupuesto de 3.000 millones de pesetas, será ejecutivo a partir del próximo mes de octubre, para acometer las obras a principios de 1990.

Los dos bloques articulados, de 33.700 y 47.000 metros cúbicos respectivamente, ocuparán una superficie global de 12.000 metros cuadrados, 7.000 de los cuales se destinarán a las exposiciones permanentes y unos 2.000 para muestras artísticas temporales.

José Oliva
(Efe)

GALERIA DE ARTE



«La Dama de Elche», uno de los bellos cuadros de Gregorio Prieto. Se conserva en el Museo de Bellas Artes de Vitoria

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL EDHASA

«CHATTERTON» es una historia protagonizada por un poeta y una novelista, en cuyas vidas está presente una pasión por los enigmas, que les lleva a ser destacados participantes en una serie de situaciones donde la muerte, la locura y otros factores de la vida del hombre, predominan. La novela es del inglés Peter Ackroyd y ha sido traducida por Toni Pascual. (Col. Narrativas). «PESADILLAS DE PERSONAS EMINENTES» es un curioso libro del famoso filósofo, Premio Nobel de Literatura, Bertrand Russell, galés, con relatos en los que las pesadillas se imponen a los personajes protagonistas, pesadillas que son remachadas por unos adecuados y misteriosos dibujos de Charles W. Stewart; traducción de Juan Gómez-Casas (Col. Fantásticas). «LA CIUDAD DE LAS ILUSIONES», de una de las escritoras más leídas, la californiana Ursula Le Guin, de pluma maestra en los relatos de fantasía, uno de los cuales, como buena maestra, se ofrece en este libro, protagonizado por un hombre que, misteriosamente, desconoce su identidad; ha sido traducido por Rubén Maser (Col. Clásicos Nebulae).

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

«CUENTO DE HADAS» es una novela del californiano Raymond E. Feist cuya trama se introduce en el misterioso mundo de los duendes, que se posesionan de miembros de una familia normal que a partir de ese instante sufrirá una profunda y trágica transformación; relato de misterio, de terror, con un clima muy conseguido por el novelista. (Col. Best-Seller Oro) «LA CAJA NEGRA», novela de Amos Oz (Jerusalén, 1939), constituida por un permanente cruce de cartas entre los protagonistas; escritos en los que todas las pasiones humanas se van reflejando, delineando y conformando la personalidad de cada uno de los protagonistas; traducción de Gracia Rodríguez (Col. El espejo de tinta). «EL AURIGA», de la celebrada novelista inglesa Mary Renault (1905-1983), relato en el que narra una historia contemporánea de amor homosexual, con el estilo personalísimo, profundo y brillante, que caracterizó a toda su obra; la traducción es de María José Rodella (El espejo de tinta).

«COMO MANTENER LA LINEA COCINANDO CON EL MICROONDAS»

Es un libro de Graciela Bajraj que contiene una amplia colección de recetas para preparar en el microondas; incluye también un índice con cada una de ellas para facilitar su localización. El prefacio es un análisis de las circunstancias relacionadas con la manipulación de las personas y la posibilidad de efectuarla marginando productos y fórmulas que pueden contribuir a ganar kilos sin que se perjudique la salud. (Edita Muchnik).

«LOS ANTICUARIOS»

Esta novela de Carmen de Burgos «Colombine», nacida en Almería en 1878 y muerta en Madrid en 1932, es un relato de costumbres, es la historia de un matrimonio enamorado de las antigüedades, a cuya compra-venta se dedican. La autora recoge hechos pintorescos, irónicos, simpáticos, de la vida familiar y profesional de la pareja, en el curso de un relato de poca acción incorporado plenamente a la novela costumbrista; se presenta en una edición de José M.ª Marco (Publica Biblioteca Nueva).

«LIBROS DE EDICIONES TEMAS DE HOY»

«LA VIDA COTIDIANA EN ROMA EN EL APOGEO DEL IMPERIO», por Jérôme Cascopino, miembro de la Academia Francesa, que ofrece un estudio en profundidad, a la vez que suelto y ameno, sobre la vida romana con sus especiales y singulares particularidades; y lo hace manejando los hechos y circunstancias históricas vividas en el periodo de mayor florecimiento del Imperio Romano; traducción de Mercedes Fernández Cuesta. «SEXO PARA UNO», libro de Betty Dodson, directora de terapias sexuales en EE. UU., es un tratado sobre la masturbación, traducido por Ana Botas.

LIBROS DE EDITORIAL MOLINO

Dos nuevas novelas del detective privado Paul Pepper, personaje creado por Félix Huby; un personaje que cuenta con la colaboración entusiasta de otros cuatro aficionados al misterio y que en «PAUL PEPPER Y LA AMENAZA DE BOMBA» se esfuerzan por encontrar al anónimo personaje que amenaza con hacer volar un tren, mientras que en «PAUL PEPPER Y LOS RESIDUOS TOXICOS» la acción investigadora se centra en la localización del punto donde un desahogado entierra residuos tóxicos; la traducción de ambos libros es de Diorki. «EL VIEJO ZORRO» y «EL COLLAR DE ESMERALDAS» son, respectivamente, la segunda y la tercera novelas de misterio que publica la norteamericana Martha Grimes; una mujer muy conocedora de Inglaterra, que localiza en este país sus novelas de corte político, con el inspector Richard Jury como centro y protagonista de las operaciones de investigación en torno a los casos singulares que en cada una de estas novelas se relatan. Las traducciones han sido realizadas, respectivamente, por Silvia Serra y Esteban Riambau.

P.M.C.

La temática general prevista para este verano es la siguiente: Iberoamérica: 1. El concepto de frontera; 2. Factores concurrentes en la fijación y alteración de las fronteras; 3. El contenido geopolítico de las fronteras y los tratados internacionales de límites; 4. Las fronteras de Iberoamérica y su relación con los ámbitos luso-americano, angloamericano y francoamericano; 5. Tensiones y conflictos internacionales generados por las fronteras; 6. Las fronteras como elemento de separación y contacto; 7. Relación de las fronteras con el interior de sus respectivos países; 8. La problemática socioeconómica fronteriza; 9. Las fronteras como áreas de interacción cultural; 10. Visiones comparativas de las fronteras de los países de Iberoamérica entre sí y con las de otras naciones del orbe. España: 1. El concepto de frontera en el contexto de la península Ibérica; 2. Fijaciones y alternativas de las fronteras de la península; 3. Las Indias Orientales como aplicación del ámbito geopolítico y cultural ibérico; 4. España y Portugal, una demarcación geopolítica de alcances universales; 5. La frontera hispano-francesa; 6. La temática fronteriza en la historia y la actualidad española.

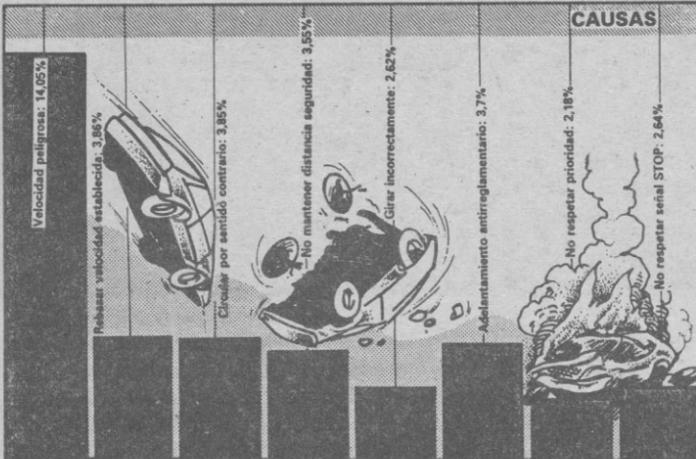
MOTOR

Un coche para vivir

La investigación de los accidentes

Las estadísticas que elabora la Dirección General de Tráfico del año 1987, arrojan la cifra total de 5.858 muertos. Las cifras provisionales de 1988, fueron de 5.412 muertos y 3.292 heridos graves.

Este número de personas fallecidas a causa de un accidente de tráfico, en el momento de producirse éste, o dentro de las 24 horas siguientes al mismo, no refleja la casuística real en nuestro país, ya que en el resto de los países de Europa, se contabilizan los muertos dentro de los 30 días siguientes al accidente.



Además, las estadísticas de Tráfico, aunque útiles, carecen del rigor analítico necesario para llegar a conocer las verdaderas causas de los accidentes, debido a la falta de medios técnicos.

Lo mismo sucede con los tristemente célebres puntos negros de la red viaria, en cuyo informe, sólo se consideran tales, aquellos en los que se han producido tres o más accidentes al año, sin tener en cuenta otros tramos peligrosos, en los que la tasa de accidentalidad frecuente, es aún más alta.

La única razón que explica esta situación, que no parece haber mejorado al mismo ritmo que otros avances en materia de prevención de accidentes, es que la Guardia Civil, que elabora estos informes, se atiende solamente a las infracciones al Código de la Circulación.

Según las últimas estadísticas, las de 1987, la DGT emite el siguiente informe sobre causas imputables a los accidentes de aquel año.

«Velocidad peligrosa para las condiciones existentes, 14,05%. Sobrepasar velocidad establecida, 3,86%. Circular por mano contraria o dirección prohibida, 3,85%. No mantener intervalo de seguridad, 3,55%. Girar incorrectamente, 2,62%. Adelantamiento antirreglamentario, 3,7%. No respetar la prioridad, 2,18% y no cumplir la señal de stop 2,64%».

De este análisis, la propia DGT, reconoce haber tenido en cuenta solamente, las infracciones de los conductores al Código y a las causas ya descritas añade, circunstancias psicofísicas y defectos físicos de los conductores

y estado de los vehículos.

Las cifras y porcentajes de toda esta información, aunque interesantes, no tienen todas lugar en un artículo como éste, pero algunos datos resultan reveladores a la hora de plantearse una breve reflexión sobre las verdaderas causas.

Sobrepasar la velocidad permitida representa un porcentaje casi despreciable mientras, que por otra parte, el mayor número de accidentes, nada menos que el 63,22% se produjo en recta, con luz diurna y con buen tiempo (meses de julio y agosto). Este último dato quizás se explica por la mayor densidad del tráfico en período de vacaciones.

Ante estas cifras y la evidencia de los 357 muertos en los 2.000 kilómetros de autopistas que tenemos, en las que las densidades de tráfico sobrepasan en muchos tramos los 25.000 vehículos día a velocidades casi siempre muy superiores al límite, frente a los más de 8.000 muertos de el resto de la red si éstos se contabilizasen como en el resto de Europa (datos de 1988), no queda más remedio que pensar, que las fuertes sanciones y la persecución de que son objeto los conductores en materia de límites, aunque quizás necesaria en algunos casos extremos, ni es la panacea universal ni siquiera la causa más importante de accidentes en nuestro país.

Por el contrario, es bastante probable, que estos porcentajes, afirmen más todavía y la convicción, de que en una vía sin tráfico de frente y con espacio para adelantar sin arriesgar la vida cada pocos kilómetros, la seguridad de los usuarios es mucho mayor

y el factor velocidad, no necesariamente temible: Alemania Federal, sin límites en las autopistas, es el mejor ejemplo.

Como puede apreciarse, el procedimiento simplista por el que quedan establecidas las causas de los accidentes en función de los atestados, puede y de hecho sirve, para designar responsables ante la ley y para establecer acciones preventivas, discutibles en muchos casos, basadas en la natural indisciplina de los conductores.

Pero bajo estas supuestas infracciones, permanecen sin investigar otras causas que un estudio racional, moderno y científico, debería tener en cuenta.

En ocasiones, un hecho aparentemente simple, los factores de un accidente, pueden tener lecturas reales de muy diversa índole.

Escojamos cualquier ejemplo. Un automóvil, conducido por un conductor poco experto, llega a una curva no peraltada, mal señalizada, con baches o con el pavimento viejo, pulido, neumáticos desgastados en un día de lluvia y poca visibilidad; se sale de la calzada y acaba chocando contra un muro de un lateral de la carretera. ¿Cuál es la causa de este accidente?

Un análisis a fondo nos descubriría múltiples circunstancias que han contribuido a provocar el accidente: la inexperiencia del conductor, el mal tiempo, la propia carretera y el estado de los neumáticos, etc; y este estudio pormenorizado, nos llevaría a la conclusión de que la ausencia de uno sólo de los elementos que han intervenido en el accidente, hubiera sido suficiente para evitarlo. El ejemplo puede parecer exagerado y, sin embargo, estas circunstancias son más frecuentes de lo que sería deseable.

En países de Europa, Suecia y Alemania que yo conozca, en los que las materias del tráfico y la prevención de los accidentes han alcanzado el nivel más alto. El Estado, en combinación con los equipos de rescate y los fabricantes de automóviles, desplaza al lugar del accidente, un grupo de técnicos que estudian las condiciones de la vía, la participación del conductor y los desperfectos sufridos por el vehículo, a fin de mejorar en fábrica su seguridad activa y pasiva.

Nosotros, todavía, estamos a considerable distancia en este capítulo tan importante de la investigación, aún a pesar de que sólo conociendo a fondo las causas, se inicia una labor efectiva de prevención.

Paco Costas

Discovery, lo nuevo de Land Rover



Land Rover acaba de facilitar la primera foto oficial de su vehículo, que se llamará Land Rover Discovery.

El Discovery, que se mostrará en público por primera vez en el Salón de Frankfurt, en septiembre, estará a la venta en Gran Bretaña a finales de año.

El flamante Discovery es el primer producto que presenta Land Rover desde que lanzó el Range Rover, en 1970.

Con el lanzamiento del Discovery, Land Rover añade un tercer producto a las gamas ya existentes de Land Rover (90 y 110) y Range Rover,

Este nuevo modelo está dirigido a competir, en el mercado del todo terreno, con los productos del segmento medio.

En España, está prevista su presentación a principios de 1990, en versiones con motor de 2,5 litros turbo diesel.

Raid Barcelona-Viena en Peugeot 405 diesel



Representantes de distintos medios de comunicación especializados han tomado parte en una prueba que se puede considerar como «maratoniana» cubriendo con Peugeot 405 SRDT, el trayecto Barcelona-Viena y regreso, sobre una distancia de 2.000 kilómetros en ambos sentidos.

Esta prueba en la que se trataba de realizar un test de consumo del modelo Peugeot 405 Turbo-Diesel, se desarrolló por diversas autopistas europeas pertenecientes a Francia, Suiza, Alemania y Austria.

En el trayecto de ida, dividido en dos etapas de 1.000 kilómetros, con intermedio en la ciudad de Mulhouse, gran centro fabril

de Peugeot, cerca de la frontera con Suiza y Alemania, se fijó una velocidad mínima media de 120 Kms/h., que fue superada, incluso ampliamente por los participantes, estableciéndose un coeficiente ganador para aquel que obtuviera el menor producto de la velocidad media por el consumo.

El primer coche clasificado fue el conducido por la pareja formada por Eduardo Azpilicueta y Arturo de Andrés, con 120,1 Kms/h. y 6,8 litros de consumo medio. El segundo clasificado, conducido por Francisco de Onís y Virgilio Hernández Rivadulla, obtuvo 123 Kms/h. y 7,6 litros de promedio.

NUEVO IBIZA 90 CV.

90 CV.
NINGUNO MAS POTENTE

DESDE **1.150.000** PTAS.

PVP recomendado. Versión 1.5 Special.



SEAT. MAS POR MENOS.

Infórmate en:
MOTOR SEGOVIA, S.A.

Guadarrama, s/n
Teléfono 43.71.62 SEGOVIA

SEAT
Grupo Volkswagen

LOS TOROS

Los exámenes finales de Magisterio, retrasaron la temporada taurina de Aquilino Pascual

«De todas formas voy a torear más de veinte festejos»

Nos estaba extrañando que el joven rejoneador segoviano tardara tanto en iniciar su particular periplo taurino en el presente año. Tras la explicación, el hecho tiene su punto de lógica y fuerza mayor.

—Tuve unos fuertes exámenes en junio, como final de la carrera de Magisterio. Una vez concluido el compromiso, he reemprendido mi andadura taurina.

—Que comenzó en La Solana el pasado día 26, en un festejo mixto y donde el rejón de muerte te privó de alcanzar un éxito importante.

—Esa fue la razón de no cosechar un triunfo importante. Había estado muy bien, tanto en el primero como en el segundo tercio, pero a la hora de rematar la faena, el rejón de muerte me jugó una mala pasada. Todo quedó en

vuelta al ruedo. En este festejo, hice debutar a tres caballos, los cuales y en honor a la verdad, se portaron magníficamente.

—Se supone que tras salir airoso de los exámenes y haber logrado terminar la carrera, ahora estarás más relajado y entregado a esta otra faceta, la de torear a caballo.

—Indudablemente, el haber conseguido aprobar el curso final de Magisterio, me proporciona una tranquilidad que antes no tenía. Ahora me dispongo a torear una veintena de corridas, sin que me obligue a un número mayor de ellas, cuestión que no me preocupa, puesto que a partir de este momento voy torear por pura afición.

—Pero, ¿no habrás desistido de alcanzar un lugar importante dentro del escalafón de rejoneadores?

Correas y Cartagena, pero vamos a jugar el papel de la ilusión, del pundonor y amor propio, y, claro está, ambos sabemos de qué va el tema. No creo que rayemos a menor altura que estos consagrados compañeros.

—Un aspecto que creo has desechado definitivamente, es el de ser «hijo de papá». Me consta que Aquilino Pascual, además de estudiar una carrera, arrima el hombro diariamente, aunque sea en el negocio familiar.

—Trabajo todos los días, incluso cuando estudiaba. Y he de montar también a diario ocho caballos. Limpio las cuadras, cuido a los caballos, los lavo... hago todas las tareas propias de un cuidador, domador, mozo de cuadra, en fin, desde primeras horas del día hasta bien entrada la no-

Intensa actividad taurina en la provincia a partir de la próxima semana

Ya les dimos a conocer los carteles de la importante feria taurina de Cuéllar, cuyo ciclo comienza el domingo 27 del presente mes de agosto. Serán fechas coincidentes las que conformen la miniferia sepulvedana y también las referidas a Cantimpalos. Todo ello, hacia finales de este caluroso agosto. Pero antes, en conmemoración de la festividad de la Virgen y San Roque, a partir de hoy jueves, día 10, festividad de San Lorenzo, el entrañable barrio segoviano comienza sus funciones de carácter taurino, y seguidamente y hasta finales de septiembre, se producen variadas y ricas convocatorias de contenido taurino en todo lo ancho de la geografía segoviana.

Refiriéndonos al presente mes de agosto, les ofrecemos un completo calendario de festejos taurinos, ya que algunos pueblos todavía no tienen conformados los carteles.

En el barrio de San Lorenzo, los días 10, 11, 12 y 13, encierros populares, a las 8,30 de la mañana. Tras el respectivo encierro, la suerte de la probadilla. El día 11, a las 11 de la noche, vaquillas. El día 14, a las 10 de la mañana, suelta de vaquillas para los pequeños. El jueves, día 10, a las 6,30 de la tarde, becerrada popular para cuadrillas compuestas por miembros de las peñas. Serán sus matadores José Manuel Ortiz «Chato», Javier Sanz «Chino» y Félix García «Chapi». El sábado, día 12, festival del arte del rejoneo. Astados de José Escolar para Aquilino Pascual y César de la Fuente. El domingo, día 13, novillada con erales de José Escolar para Juan Carlos Saavedra, Oscar García Higuera, Juan Carlos Zaera y la joven torera Yolanda Carbajal.

El lunes 14, en El Espinar, corrida de toros con reses de Manuel San Román, para Julio Robles, Roberto Domínguez, y Carlos Collado «Niño de la Taurina».

En Cabezuela, con su plaza de toros prácticamente terminada y con capacidad para 2.000 personas, los días 14, 15 y 16, festejos

taurinos de los que desconocemos aún sus combinaciones de carteles.

En Aguilafuente, el martes, día 15, novillos de «Joselito», dos para el rejoneador Joaquín Moreno de Silva y uno para el novillero Alvarito Oliver. El miércoles, día 16, festival taurino con erales de «Joselito» para los matadores de toros Andrés Caballero y «El Fundi», y el novillero Juan Carlos Saavedra.

En Hontalbilla, encierros los días 15, 16 y 17. El martes 15, a las 6,30, dos novillos de Alberto Gómez, de El Espinar, para Miguel Ángel Guillén. El miércoles 16, dos novillos de Alfredo Gómez, de El Espinar, uno para cada uno de los alumnos de las escuelas taurinas de Alicante y Benidorm, respectivamente, Jorge Hernández y Alvarito Oliver.

En Fuentepelayo, el viernes, 18, a las 6,30, desencajonamiento, y encierro. A las cero horas, encierro nocturno. El sábado 19, a las 12 horas, encierro infantil. El domingo 20, a las 12, segundo encierro. A las 6,30, festival taurino con reses de Víctor Aguirre, para el matador de toros Carlos Aragón Cancela y el novillero Curro Valencia.

En Cantimpalos, el domingo 27, 4 novillos de María Asunción Tabajos, para Oscar Montesinos y Curro Olipe. El lunes, 28, festejo de rejones. Novillos de la misma ganadería del día anterior para Joaquín Moreno de Silva y Fernando San Martín. El martes 29, becerrada con la actuación de los jóvenes valores de la Escuela de Tauromaquia de Segovia, Ángel Miguel Palomo y Oscar González, éste de Cantimpalos. El lunes y martes, encierro a las diez de la mañana y al final de los festejos taurinos, capeas populares.

En Sepúlveda, falta por completar la combinación definitiva de los carteles. Será una miniferia como en años precedentes. La próxima semana les ofrecemos su conformación.

Caso de que Vicente Ruiz «El Soro» hubiera decidido cortar la temporada taurina, su puesto en la feria de Cuéllar, seguramente sería ocupado por José Antonio Carretero, y en Carbonero el Mayor, ocuparía su lugar, «Niño de la Taurina», aunque en este punto aún sin determinar.



—Hombre, eso ni se duda. Aunque toree por «hobby», por pura afición, aspiro a hacerlo como el mejor. Quiero estar muy arriba, y para ello debo entregarme todas las tardes y conseguir triunfar sin paliativos. No renuncio a nada positivo.

—A nivel segoviano, tienes dos compromisos en lugares tan dispares como el barrio de San Lorenzo y la feria de Cuéllar.

—Y espero torear en alguna otra plaza segoviana. Efectivamente, son dos compromisos que tienen su importancia. En el barrio de San Lorenzo actúo con César de la Fuente, mano a mano, algo que me parece vamos a repetir varias veces en la presente temporada. En Cuéllar, tanto César como yo, debemos salir a por todas para dejar muy alto el pabellón segoviano. Tenemos muy duros contrincantes en Manuel Vidié, Curro Bedoya,

che, no cejo un sólo instante en trabajos varios.

—Así estás de delgado, aunque se te ve flexible y fuerte.

—En mi naturaleza, aunque lo de la delgadez se deba en parte a ese traje diario y de muchas horas. Me encuentro estupendamente en lo físico y no me importa, puesto que de esa forma estaré más ágil y preparado para montar con soltura y eficacia.

—¿Futuro maestro? ¿Profesional del rejoneo?

—Ahora quiero estudiar la carrera de químicas, que es materia que me apasiona de siempre. Estoy dispuesto al sacrificio que sea menester para lograr el objetivo. Así que, en estos momentos no sé a ciencia cierta qué camino tomaré y a qué optaré cara al mañana. El rejoneo, repito, será para mí un complemento, una verdadera afición, así que seguiré muchos años toreando a caballo. Es mi pasión.

COLUMNA CRITICA

El silencio continúa siendo la tónica predominante en el asunto de la plaza de toros de Segovia. Tan sólo se rompe, cuando algún comentario surge de pronto en corrillos taurinos de capital y provincia, o cuando quien esto firma vuelve a retocar con aires de excepticismo y enfado mal reprimido, como corresponde al que siente herido, engañado y le ha sido tomado el pelo de forma absurda. Por que, ya me dirán a qué vienen las falsas promesas, si éstas no tienen un punto de veracidad confirmado. ¿Para cuándo se deja la negociación entre la Junta de Castilla y León y la propiedad del inmueble taurino? Eso por una parte, y por la otra, ¿a qué espera nuestro común amigo Gustavo Postigo, tan dispuesto y emprendedor, tan capaz y válido, a entablar un contacto directo con Palomo Linares, tal y como lo expresó públicamente? ¿A quién interesa realmente la adquisición de la vieja plaza de toros de la carretera de La Granja? ¿Al Ayuntamiento de Segovia? ¿A Gustavo Postigo? ¿A un consorcio del que todavía nadie sabe dar señas de identidad? ¿O, a nadie? Es fácil echar las campanas al vuelo, alardear sacando pecho, y después, de lo dicho nada.

Me consta que, Gustavo Postigo, cuando afirmó su interés por adquirir la parte de propiedad que corresponde a Palomo Linares, lo hizo de forma sincera, pero el tiempo pasa, transcurre inexorablemente y las dudas comienzan a hacer mella en las mentes y deseos de los aficionados segovianos. Comprendelo, Gustavo, a nadie le gusta que le quiten el caramelo de los labios. E igual suerte parece que corre con la otra fórmula, la oficial. El alcalde de Segovia, Juan Antonio Perteguer, afirmó públicamente —antes me lo dijo a mí personalmente— que, el tema de la plaza de toros de Segovia, era una asignatura pendiente. De momento, estimado alcalde, ha suspendido el curso. Le queda la posibilidad de aprobarlo en septiembre, porque de no ser así, tendrá que repetir dicho curso, no asignatura como usted matizaba. Porque el asunto de la plaza de toros de Segovia, es todo un curso, un curso, eso sí, de despropósitos, de pésimas gestiones, de inhibición, de desidia. Por eso, ahora es el momento de aprobar este curso pendiente.

ESCRIBE:

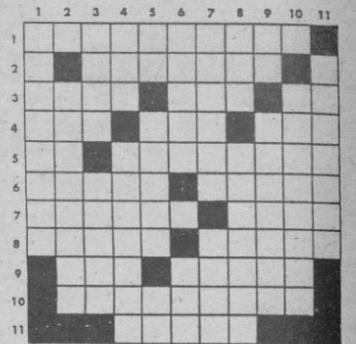
PABLO PASTOR

ROLDAN EL TEMERARIO ®

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Detallista. 2: Postrado física o moralmente. 3: Intención rencorosa y cruel. Del verbo ir. Al revés, letra griega. 4: Nombre de consonante. Letras de "cero". Labre. 5: Pronombre personal. Humedad que en noches serenas se nota en la atmósfera (Pl.). 6: Al revés, aparecí. Flecha. 7: Navegantes. Utilizad. 8: Artimaña. Inacentuada. 9: Atomo o grupo de átomos cargados positiva o negativamente. Al revés, secreción líquida de los riñones. 10: Acómételas repentinamente y por sorpresa. 11: Natural de Suevia.

VERTICALES.— 1: Tela fina y poco tupida. 2: Citaría, aportaría como prueba. 3: Toca un instrumento músico. Toscos, sin pulimento. 4: Acudía. Costumbre, hábito adquirido de hacer las cosas por mera práctica y sin razonarlas (Pl.). 5: Interjección. Dejad de hacer lo que veníais haciendo. Letras de "luna". 6: Municipio de Valencia. Ligue. 7: Que no están presos ni prisioneros. Al revés, hueca, sin solidez. 8: Composición poética. Molusco cefalópodo propio del océano Indico. 9: Voz para detener a las caballerías. Reúne y guarda dinero o cosas de valor. 10: Naturales de cierta región de la España Tarraconense, que ocupaba la provincia de Ciudad Real y parte de Toledo. 11: Agua que se retiene en el caz del molino cuando la corriente no es suficiente para el trabajo continuo.

SOLUCION

11: Presada.
 10: So. Aicsora. 10: Orelanos.
 9: Libres. anaV. 8: Oda. Nan-
 Rutinas. 5: Ca. Cesad. Lu. 6: Uel.
 2: Alegaria. 3: Tafe. Rudos. 4: Iba.
VERTICALES.— 1: Muselina.
 Asátalas. 11: Suevo.
 Ardid. Atona. 9: Ion. aniro. 10:
 fgnus. Sacta. 7: Nauas. Usad. 8:
 4: Eic. Cer. Are. 5: Le. Relentes. 6:
 oso. 2: Abaido. 3: Saha. Iba. OR.
HORIZONTALES.— 1: Medicu-

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS
 Por HARRY SMITH
 Juega negra y da mate en dos. Cómo?
 SOLUCION: e7x7, f7x7, f7x8, e7x8

UN DIARIO es, también,
 un excelente amigo.
 Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 lo es de usted.

E EN FIESTAS

BRINAS DE AGUILAFUENTE

Lucio Requena Coe-
mbos, repiten actuación al
iguiente.

Los días 15 y 16 el mis-
tel compuesto por dos
valores en alza: Santia-
«Picota», de Segovia
Briceño, de Madrid.
«Picota» estuvo a punto de to-
a alternativa, pero le faltó
de decisión. Antonio
actuó muchas tardes
ovilladas con picadores,
se hizo banderillero,
ando a las órdenes de im-
antes artistas del toreo. En
tualidad, está convalecien-
una grave cogida sufrida el
do día 2.

El día 15, actuación de
novilleros Ricardo Cocho
«Charito» y Emilio López
«Yerito». Al día siguiente,
mismos diestros con la
tación del rejoneador sal-
no-segoviano Cándido Ló-
Chaves.

El 15, como único espa-
«Antona». El 16, fes-
con los matadores de toros
Vázquez y Joaquín Ber-
y el novillero Santiago

El 15, los novilleros Jo-
«Vicente Peña» y José Martín
de Salamanca y Madrid,
«Vicente Peña». El 16, festival
venezolano Efraín Girón y
Castellanos «El Purí» y
«Vicente Peña».

Girón logró escalar posi-
importantes en el escala-
de matadores de toros, tan-
España como en América,
«Purí», constituyó una grata
presa en Madrid dos años
logrando torear siete
en las Ventas en una
temporada.

El 15, el rejoneador Joa-
Moreno de Silva, quien
vuelve a actuar en
este año, y los no-
«Enrique Martín Arranz» y
«El Peralbo». El día 16,

con dos paisanos en el
Actuaron Andrés Her-
«Vázquez», el ve-
hermano de Efraín,
fallecido en trági-
circunstancias hace dos
«Enrique Martín Arranz».
«Vázquez» fueron de Enrique
«Vázquez».

nando. El día 17, becerrada con
Enrique Martín como director de
lidia.

1971. Novillada con picadores
el día 15. Novillos de La Guada-
milla para Paco Villalba, des-
pués fue matador de toros. José
Bartolomé y Alfredo Herrero. El
16, corrida del arte del rejoneo
con reses de Enrique García de
la Serna, de El Espinar, para
Cándido López-Chaves y Paqui-
ta Rocamora, por entonces
amazona de moda.

1972. El día 15, tres novilleros
en el cartel: Manuel Tovar «Gita-
nillo de Sevilla», José Miguel
Rubio y Enrique Martín Arranz,
este último un joven novillero
segoviano que con el tiempo al-
canzó prestigio como director
de la incipiente Escuela de Tau-
romaquia de Madrid, y después
como ganadero de bravo y apo-
derado de José Miguel Arroyo
«Joselito». Es el actual gerente
de la plaza de toros de Alicante.
El día 16, actuaron el rejoneador
Luis Miguel Arranz y los noville-
ros Abellán «El maletilla de oro»
y Antonio de Andrés.

1973. El 15, tres novilleros
con prestigio: José Antonio Ro-
mero de Córdoba, Juan de Dios
Lozano, de Jaén y Julián López
«El Juli», de Madrid. El 16, fes-
tejo mixto. El rejoneador Joa-
quín Moreno de Silva, y los no-
villeros Antonio Guerra, un va-
lor madrileño que toreó muchas
tardes en Las Ventas, y Juan
Herrera.

1974. El 15, los novilleros An-
tonio Pinera, Santiago Cortés y
José María «El Alcarreño». El 16
Silvestre Montero y Eusebio Pe-
riarse.

1975. Los novilleros Justo
Redondo y Federico Cortés. El
16, becerrada con la novedad de
la espontánea de Las Ventas,
María del Mar, que mató el pri-
mer becero.

1976. Novillos de Pablo Ma-
yoral, para José Castilla, hoy
consagrado torero de plata y el
segoviano Jesús Marcos Mone-
dero, de Villaverde de Iscar. So-
bresaliente, otro segoviano, Jo-
sé Gómez «El Segoviano». El 16
festejo de rejones a cargo de
Curro Bedoya y José Manuel
Arranz.

1978. El 15, con novillos del
ganadero Miguel Mateo «Migue-
lín», el algecireño que fuera fi-
gura del toreo, para Juan Cube-
ro, hermano del malogrado «Yi-
yo» y hoy subalterno a las órde-
nes de «Joselito» y Luis Miguel
Villalpando, quien después lo-
gró ser matador de toros.

1979. El 15, los novilleros Pa-
co Varela y Paquito Martínez. El
16, Antonio Corbacho como
único espada.

1980. El 15, los novilleros An-
gel Domingo Coronel y Manuel

Cabanillas. El 16, Pedro José
como único espada.

Habrán observado que faltan
algunos años. Se debe a la ca-
rencia de tiempo para buscar en
los archivos, aunque realmente
tiene una relativa importancia,
porque como dijimos al princi-
pio, lo esencial es rememorar
tiempos pasados. En cuanto a
la cronología de la década de
los ochenta, está tan reciente
que es preferible dejarlo para
más adelante. Qué el tiempo y
Dios lo permita.



PAISAJES

Tiene mi tierra paisajes,
paisajes anchos, abiertos
como mares sin riberas,
a la rosa de los vientos.
El espíritu y la mente
pueden corretear por ellos
al mismo tiempo que tejen
entre sol y luz sus sueños.
Tierra mi tierra paisajes
profundos como misterios,
para meditar las almas
mientras descansan los cuerpos.
Que si halagan al sentido,
impulsan al pensamiento
y al corazón a buscar
lo grande, lo digno y bueno.
Tiene mi tierra paisajes
que, siempre que los contemplo,
me parecen ancho altar
en medio de un templo inmenso:
por piso la tierra firme,
por cubierta el azul cielo,
por ofrendas los trigales
y por lámparas luceros.
Tiene mi tierra paisajes
que llevo dentro muy dentro,
porque son paz y armonía,
son... ¡oración en silencio!

COMO AQUEL DIA

Ven a mi casa, ven, como aquel día
cuando en silencio, sin llamar entraste,
en ella unos momentos reposaste,
entonces yo, quien eras no sabía.
La inundaste de gozo, de alegría
y, luego lentamente te marchaste;
pero una luz tan clara me dejaste;
que después ya sin sombras comprendía...
Ven a mi casa, ven como aquel día,
que las puertas abiertas siempre están
y la luz encendida todavía...
Tráeme otra vez la paz que el alma ansía,
pues quiero ser feliz, como aquel día
en que te conocí al partir el Pan.

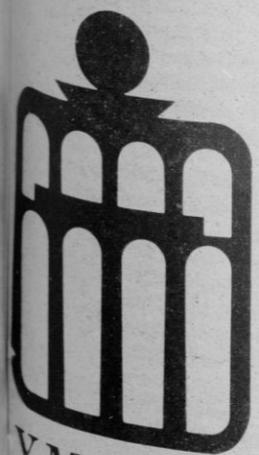
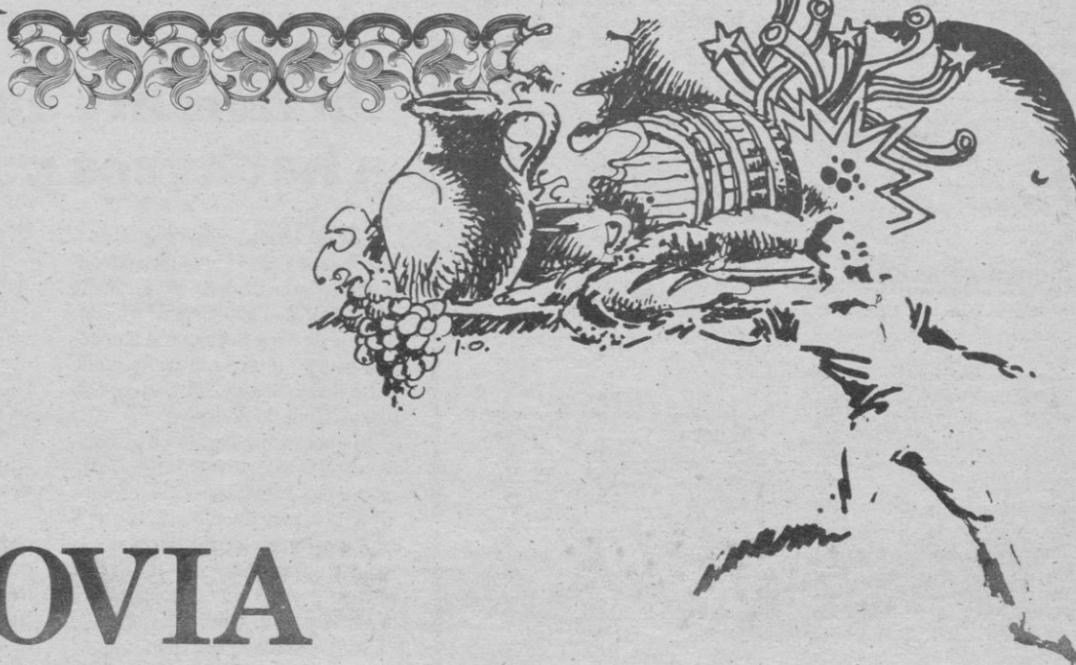
VERANO

El verano es la estación
que hace mayor ilusión.
Sobre todo el estudiante
piensa en él a cada instante.
Llega la recolección
que espera con emoción...
unas veces calabazas,
grandes como las hogazas;
y otras son tan buenas notas
que les hacen bailar jotas.
De todas formas descanso
y ocasión de hacer el ganso.
Pues las largas vacaciones
alegran los corazones
y se está de maravilla
bajo este sol de Castilla,
que como ninguno brilla
aunque se enfade Sevilla.
Por eso verano amigo
mil veces yo te bendigo,
y si cantarte supiera...
cuantas cosas te dijera.
Mas no quiero hacer el payo,
por eso punto y me callo.

MI PUEBLO

En la vieja Meseta Castellana
está mi pueblo al que de veras quiero.
Es su paisaje abierto, bello, austero,
como cuadra a la tierra segoviana.
Su horizonte de luz en la mañana
brinda amplia ruta al corazón viajero...
Todo su marco, cual troquel severo,
para forjar el alma fuerte y llana.
Su nombre singular habla a la mente
por medio de alegóricas figuras:
"Un águila" que bebe en clara "fuente".
Y, después se remonta fácilmente
sin rastrear el suelo, a las alturas.
Eso dice tu nombre: ¡Aguilafuente!

Elisa Escudero Sanz



Y MONTE
DE PIEDAD DE SEGOVIA

Las subvenciones para visitar a presos de ETA pueden ser malversación de fondos públicos

Bilbao.— Los cuatro concejales de Herri Batasuna del Ayuntamiento de Bilbao que visitarán durante las próximas fiestas de la ciudad a presos bilbaínos de ETA, lo harán con cargo a sus propios presupuestos municipales como representantes de un grupo político.

El alcalde de Bilbao, José María Gorordo, negó ayer en rueda de prensa que el pleno del Ayuntamiento haya sufragado con medio millón de pesetas la visita de los ediles de la coalición abertzale a los presos. «El Ayuntamiento —afirmó— tiene unos presupuestos para que los grupos políticos, en virtud de su propia representación, puedan viajar con dietas y kilometrajes, y todos los partidos gozan de ese presupuesto».

Según Gorordo, «no existe una visita del Ayuntamiento a los presos pero sí una política social de apoyo a presos bilbaínos y familiares que abarca a reclusos etarras, insumisos y civiles».

El alcalde añadió que la asistencia social municipal no distingue entre unos presos y otros. «No puede ser discrimina-

toria, la actuación de HB —agregó— siempre que se ciñan a los presupuestos, es responsabilidad suya».

Tanto fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya como la fiscalía jefa en funciones del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, María Angeles Montes, aseguraron ayer que «este puede ser un caso de malversación de caudales públicos, puesto que esta disposición de dinero es para fondos particulares y no públicos». Por este motivo, el Gobierno Civil espera que salga publicado el acuerdo municipal en el Boletín Oficial del País Vasco para estudiar la posibilidad de realizar una denuncia.

El Gobierno Civil de Pontevedra ofrece protección al alcalde de Cangas

Pontevedra.— El Gobierno Civil de Pontevedra ofrecerá protección policial al alcalde de Cangas, Lois Pena, para que pueda ejercer su cargo en el

Cualquier fecha es ya razonable para las elecciones, declara Javier Solana

Madrid.—El ministro de Educación, Javier Solana, manifestó ayer que «cualquier fecha es ya razonable» para la convocatoria de elecciones generales por lo que, desde el punto de vista político, no le sorprendería que «éstas se adelantaran o que se concluyera el período legislativo».

En declaraciones a «Antena 3», el ministro de Educación señaló que «el pueblo español tiene derecho a saber cuál será el partido que les lleve adelante» en los próximos años.

«Con los desafíos que tenemos planteados en el futuro inmediato, puede merecer la pena que la sociedad diga pronto quien desea que les conduzca adelante para pasar esa nueva página de la Historia, con el reto de la Olimpiada, la Exposición Universal o la puesta en marcha del Acta Unica Europea en el 93», dijo Solana.



Javier Solana

El ministro se mostró confiado en un nuevo triunfo electoral del PSOE y expresó sus dudas sobre la posi-

bilidad de que la oposición «vaya a arreglar las cosas de una manera eficaz de aquí a octubre o junio próximo».

«El PP se encuentra en este momento a la búsqueda de un cabeza de lista que ocupe el primer lugar en el cartel. No creo que existan posibilidades para que el partido popular gane las elecciones», dijo Solana. Respecto al CDS, el titular de Educación afirmó que «tampoco se encuentra en un buen momento; está un poquito desorientado y no sé con qué estado de ánimo afrontará las elecciones».

Preguntado sobre las recientes recomendaciones del Banco de España —que supondrían un encarecimiento de los créditos familiares y mayores retenciones en las nóminas de los trabajadores— Javier Solana afirmó que no es partidario de subir los impuestos sobre las rentas de trabajo.

«El gobernador del Banco de España hace unas recomendaciones a las que a veces el Gobierno hace caso y otras no», precisó el ministro.—Efe.

Landelino Lavilla: «No hay que temer la modificación de la Constitución»

La Granda-Avilés.—El expresidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, dijo ayer en La Granda-Avilés, que no «hay por qué tener miedo a la modificación del texto de la Constitución Española».

Landelino Lavilla, letrado del Consejo de Estado, participa esta semana en la Escuela de Verano de La Granda en un curso sobre «Los derechos humanos y la Constitución Española», donde ayer ofreció una ponencia sobre los antecedentes de la actual Constitución.

En relación a una posible modificación de la Carta Magna, señaló «que por encima de toda posible

corrección, lo verdaderamente importante es preservar el espíritu y aliento con que fue alumbrada».

«Pero debo admitir —dijo Lavilla— que un mantenimiento estable de los principios constitucionales ayudan a fortalecer el sentido democrático del país».

A cerca del grado de consolidación de la democracia en España, Lavilla indicó que «es preciso dar por cancelados los períodos de transitoriedad. Las instituciones están consolidadas, aunque todavía existen desajustes en su funcionamiento, al igual que ocurre en la vida política, pero eso es algo que sucederá siempre». —Efe.

EN POCAS LINEAS

El Ayuntamiento de Madrid estudia la posibilidad de que los trolebuses vuelvan a recorrer las calles de la capital, informó hoy a «Efe» la concejala delegada del Área de

Medio Ambiente, Esperanza Aguirre Gil de Biedma.

La ejecutiva de UGT ha acusado al Gobierno de entorpecer el crecimiento económico y la redistribución de la riqueza y de restringir, con la orientación que el Ejecutivo prevé dar al proyecto de presupuestos generales para el próximo año, «todavía más la endeble protección social» que el Estado presta a los sectores más desfavorecidos de la sociedad española.

El presidente de la Comunidad de Madrid, el socialista Joaquín Leguina, propondrá a las fuerzas políticas de la oposición una «tercera vía» para adelantar las elecciones regionales distinta a las dos que hasta ahora se barajaban: su dimisión o la reforma del estatuto.

Los pescadores de Carboneras cortaron hoy la carretera de acceso a la central térmica y a la cementera ubicadas en este término municipal en una nueva jornada de las movilizaciones que mantienen desde hace dos semanas para protestar por el uso por parte de otras flotas de artes prohibidas.

BOLSA DE MADRID

COTIZACIONES DE AYER

BANCA	
Andalucía	D1.820
Atlántico	358 — 2
Bankinter	765 =
Barclays España	448 — 2
BBV	951 + 6
BNP	400 + 6
Castilla	—
Central	1.005 =
Comercial Esp.	—
C. Transatlántico	—
Crédito Bal.	660 + 5
Crédito Com.	—
Esp. Crédito	1.100 =
Exterior	501 + 4
Fomento	390 =
Galicia	1.155 + 10
Guipuzcoano	985 =
Herrero	1.090 — 9
Hispano	837 =
Pastor	470 + 10
Popular	1.820 + 5
Progreso	855 =
Santander	850 + 6
Valencia	351 + 6
Zaragozano	809 =

Petromed	—
Petróleos	505 + 2
Repsol	475,75 + 2,75
Sarrió	—

SIDEROMETALURGICAS

Acenor	135 =
Acerinox	1.580 + 15
Acumul. Tudor	360 =
Albajar	—
Altos Hornos	—
Amper	415 — 15
Asturiana Zinc	1.570 — 10
Auxiliar FF. CC.	—
Bendibérica	—
Cerrajería	268 — 4
Ceselsa	790 =
Citroen-Hispania	1.590 + 30
Duro-Felguera	—
Echevarría	—
Española Zinc	—
Fasa	480 + 5
F. Alavesas	—
Ibérica Frio	—
IB-Mei	685 + 5
Macosa	226 + 1,25
Motor Ibérica	—

ELECTRICIDAD	
Catalana Gas	—
Endesa	290 + 2,75
Fecsa	43,75 — 0,25
Gas y Elec.	298 + 1
Gas Madrid	—
H. Española	—
Iberduero	119,25 =
Reunidas	156 — 1
S. Nansa	411 + 1
Sevillana	117,50 =
Unión-Fenosa	80 — 1,75
Viesgo	294 — 5

CONSTRUCCION	
Acesa	180 + 3
Alcázar	650 =
Asland	1.095 — 12,50
Bami	535 =
Cristalería	1.620 + 10
Cubi. MZOV	1.115 =
Dragados	663 — 1
Encinar	720 — 15
Estacionam. Urb.	—
Eurobuilding	351 =
Financ. Minera	—
Focsa	—
Iberpistas	116 =
Urba. Metro	—
Urbis	581 — 6
Vacasa	—
Valderrivas	4.850 =

COMUNICACIONES	
Telefónica	198 — 1,75

QUIMICAS	
Aragonesas	—
Carburos	1.005 + 15
Cros	394 — 8
E. Oxígeno	—
Explosivos R. T.	—
ENCE	—
Faes	—
Fosforera Esp.	1.065 — 5
Hidro Nitro	—
Ibys	—
Insular Nitró.	—
Nicas	134 + 2
Perfumería Gal	—

ALIMENTACION	
Azucarera	—
Ebro	3.090 + 30
El Águila	528 — 10
I. Agrícolas	1.380 — 25
Koipe	—
Campofrio	1.360 — 5
Savin	480 — 15
Uniasa	799,50 + 4,50
U. Cervecera	110 + 1
Tabacalera	900 =
Viscofán	2.700 =

Sucesos

Un hombre asesinado a hachazos por su mujer

Marlín (Avila).—Lorenzo Jiménez Jiménez, de 44 años, fue encontrado ayer muerto en su domicilio de la localidad abulense de Marlín, a causa de los golpes que al parecer le asestó su mujer con un hacha de partir leña, según informó el Gobierno Civil de Avila.

El suceso fue puesto en conocimiento del alcalde de Marlín, Justiniano González, por los propios hijos del matrimonio, de 12 y 9 años, quienes le alertaron de la muerte de su padre a manos de la madre.

La Guardia Civil ha detenido como presunta autora del crimen a la esposa de la víctima, Juliana

García, de 45 años y natural de Cáceres, que ha sido puesta a disposición judicial.

Según han manifestado algunos vecinos de Marlín, Lorenzo Jiménez recibió tres hachazos en el pecho mientras dormía causados por su mujer, quien, según señalaron, padecía algunos trastornos mentales y no se relacionaba habitualmente con sus convecinos.

El matrimonio formado por Lorenzo Jiménez y Juliana García se trasladó a Marlín, a unos 14 kilómetros de Avila, el pasado año desde Sotalvo (Avila), de donde era natural la víctima, por razones de trabajo.—Efe.

La ayuda de EE. UU. a la «contra» podría finalizar en noviembre

EE. UU. y Europa vinculan el desarme de la «contra» con la democracia en Nicaragua

Bruselas.— La Comisión Europea ha saludado los acuerdos de la pasada cumbre de presidentes centroamericanos sobre la desmovilización de la guerrilla antisandinista, pero considera que la solución definitiva de los problemas de Nicaragua «deberá producirse en el marco de un proceso democrático». En la misma línea, Washington sostiene que el desarme no debe producirse antes de las elecciones previstas para febrero.

Un portavoz oficial de la Comisión de la Comunidad Europea valoró positivamente los acuerdos alcanzados por los presidentes centroamericanos en el balneario hondureño de Tela, que calificó de «pasos hacia una solución pacífica del conflicto nicaragüense». Paralelamente,

el portavoz oficial vinculó, sin embargo, la aplicación del acuerdo para la demovilización de la «contra» con avances efectivos en la democratización de este país.

El mencionado portavoz afirmó que la «solución definitiva» a los problemas que vive este país bajo el régimen sandinista «deberá producirse en el marco de la participación de todos en un proceso democrático», que «deberá ofrecer garantías adecuadas de seguridad para aquellos «contras» que elijan volver a su país».

Por su parte, un portavoz del Departamento de Estado ha subrayado que los acuerdos alcanzados en Honduras «indican claramente que la demovilización de la «contra» es un proce-

so voluntario, que depende de la disposición de los sandinistas para crear condiciones democráticas y seguras. Marlin Fizwater, portavoz de la Casa Blanca, indicó en este sentido que el presidente norteamericano, George Bush, habría preferido que la desmovilización de la guerrilla antisandinista no se hubiese acordado antes de las elecciones previstas para febrero o se hubiese eludido la fecha de mediados de diciembre que aparece en el acuerdo.

En cuanto a los propios dirigentes de la «contra», el portavoz de la guerrilla en Washington, Bosco Matamoros, dijo que no tienen intención de «entregar las armas a cambio de promesas de Daniel Ortega, que desde hace diez años ha estado prometiendo cosas sin cumplir ninguna». Matamoros achacó los acuerdos de la cumbre a la «falta de definición» de la política norteamericana en la zona y advirtió que, además, de los cerca de 10.000 refugiados en Honduras, hay tres mil en el interior de Nicaragua.

De otra parte, el presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani, ha manifestado en una declaración televisada que considera necesario que los guerrilleros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) adopten un «cese el fuego» para poder así iniciar las conversaciones con su Gobierno.

Goulding concluye su misión sin resultados

La ONU renuncia a «negociar intercambio de rehenes»

Beirut.— El enviado especial de las Naciones Unidas, Mar rack Goulding, dio ayer por finalizada su misión en Oriente Medio, sin haber conseguido recuperar el cadáver del teniente coronel William Higgins, y sin resultados positivos de sus gestiones en favor de los rehenes occidentales en el Líbano. Tras una breve y fría estancia en Jerusalén, Goulding declaró que no entraba dentro de sus funciones la de «negociar intercambios de prisioneros».

Este comentario fue efectuado poco después de la breve entrevista mantenida por Goulding con el ministro de Defensa israelí, Isaac Rabin, en el curso de la cual el subsecretario de las Naciones Unidas instó a Israel a liberar al líder chií Obeid y criticó el secuestro de éste, que, dijo, «no ha contribuido en absoluto a la causa de los rehenes».

Por su parte, Rabin expresó su satisfacción por la decisión de la ONU de mantenerse al margen de las negociaciones destinadas a conseguir un canje de prisioneros con los chiees, y reiteró la postura israelí de encomendar a la Cruz Roja Internacional el papel protagonista en esta mediación.

A este respecto, las autoridades israelíes anunciaron ayer que no continuarían las negociaciones que habían afirmado iniciar con Hezbollah mientras no recibían pruebas concluyentes

de que sus tres soldados cautivos en el Líbano estaban aún vivos. «Una vez que obtengamos garantías en ese sentido —afirmó Rabin— proporcionaremos a los chiees información sobre sus hombres prisioneros en Israel y sobre las condiciones de un posible intercambio».

Desde Beirut, fuentes de Hezbollah afirmaban que el secuestro de Obeid había supuesto un «grave retroceso» en las negociaciones entabladas a nivel internacional con el fin de conseguir la liberación de los rehenes y Jerusalén respondía alegando que, por el contrario, este episodio había reavivado los esfuerzos diplomáticos encaminados a lograr este fin.

Mientras tanto, proseguía la lenta labor mediadora asumida por Argelia y Siria, entre otras naciones, y todos los observadores apuntaban a Irán como pieza clave de esta crisis.

Y también en Irán se centró la atención de las autoridades norteamericanas, que ayer desmintieron oficialmente los comentarios de Prensa que en días pasados habían apuntado a una posible mediación iraní en el Líbano a cambio de desbloqueo de los dos billones de dólares iraníes congelados en los Estados Unidos.— Efe

Amenazas contra la familia real saudí

Beirut.— Una organización desconocida hasta ahora, Las células del mártir Walid El-Musa, ha amenazado con atacar a la familia real saudí si Riad no libera a los kuwaitíes detenidos a raíz de los atentados cometidos en julio en La Meca, informa hoy la prensa libanesa.

En un comunicado entregado el martes pasado a una agencia de prensa local, el grupo afirma

estar dispuesto a «vengarse de los hijos de los emires corrompidos que viven en el extranjero y cuya inmoralidad hace sufrir al país», si los prisioneros no son liberados en el plazo de una semana.

El grupo ataca igualmente a la familia real kuwaití, los «Al-Sabah, al acusar a sus miembros de no haber hecho nada para obtener la liberación de los detenidos».

Kuwait reveló el domingo pasado que peregrinos kuwaitíes, cuya identidad y número no precisó, fueron detenidos en Arabia Saudí por su implicación en los atentados de julio pasado en La Meca, que ocasionaron un muerto y 16 heridos.

Las células del mártir Walid Abu El-Musa afirman que los peregrinos detenidos son «creyentes cuyo único pecado fue decir que Allah es nuestro Dios».

El ministro de Asuntos Exteriores kuwaití, Sabah Ahmad El-Sabah, entregó el sábado al rey Fahd de Arabia Saudí un mensaje del emir de Kuwait, jeque Yaber El-Ahmad Al Sabah, en el cual le expresaba «su interés por algunos de los peregrinos detenidos».— Efe.

India Diecisiete muertos en un atentado contra un autobús

Nueva Delhi.— Las víctimas mortales de la explosión de una bomba, colocada ayer en un autobús en el Estado indio de Haryana, ascienden ya a 17, y los heridos a 30, siete de ellos graves. Según la agencia, que señaló que entre los muertos figuran dos niños y varias mujeres.

Nadie se ha responsabilizado todavía del atentado, aunque todo acusa a los separatistas sijs, que operan principalmente en el vecino Estado de Punjab, limitrofe con el de Haryana.—

Matanza de refugiados vietnamitas en las aguas de Malasia

Kuala Lumpur.— Una banda de piratas asesinó, frente a las costas de Malasia, a setenta y un refugiados vietnamitas, incluyendo mujeres y niños, después de asaltar y saquear el barco en el que huían de su país en busca de refugio. Trece personas, que fueron rescatadas, por pescadores y obreros de una plataforma petrolífera, lograron sobrevivir a la matanza.

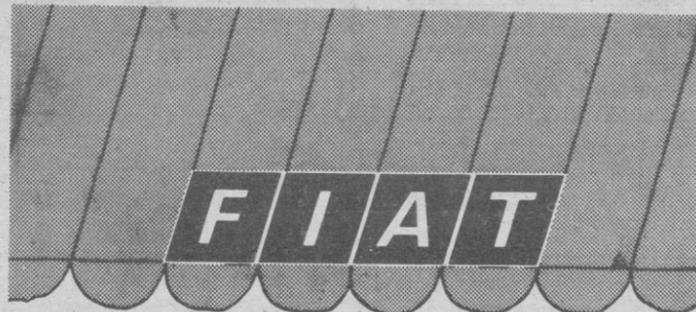
El suceso, una de las mayores tragedias de este año, ocurrió el sábado, cuando los piratas interceptaron un barco con ochenta y cuatro vietnamitas que habían escapado de su país en un bote rudimentario a principios de la semana pasada.

Los asesinos, tras remolcar el barco secuestrado hasta mar abierto, lo saquearon. Luego, trasladaron a mujeres y niños a su propia embarcación e introdujeron a los hombres en la bo-

dega, golpeándolos con palos, barras de hierro y hachas.

Aunque las víctimas aterrorizadas, intentaron a toda costa escapar, fueron contenidos por los piratas, quienes, tras colocar una red en la puerta de la improvisada prisión, destrozaron el barco vietnamita hasta hundirlo. A pesar de todo, hubo quien consiguió lanzarse al agua, entre ellos algunas mujeres y niños, y pretendieron huir a nado. Fue entonces cuando los corsarios comenzaron a matar a machetazos a todo aquel que intentaba la desesperada fuga.

Únicamente trece hombres lograron escapar de la matanza, y fueron recogidos por algunos pescadores de la zona y por los trabajadores de la plataforma petrolífera Derrick, cercana al lugar donde se produjo el ataque pirata.



Dennis-Benton & Bowles

ESTE VERANO TAMBIÉN, ESTÉ DONDE ESTÉ, ESTAREMOS CON USTED.

Este verano Fiat se pone en guardia con un servicio de asistencia en carretera para todos los automóviles Fiat. Con un gran despliegue de medios humanos y mecánicos. Para estar junto a usted si nos necesita. En cualquier lugar de España. Para que nada le nuble las vacaciones. Si le surge alguna eventualidad llámenos al (91) 450 11 50, y esté donde esté, estaremos con usted. Si no resolvemos su problema en carretera, le remolcamos gratuitamente hasta el servicio Fiat más cercano.

(91) 450 11 50

Del 15 de Julio al 15 de Septiembre de 1989.

SERVICIO GRATUITO DE ASISTENCIA EN CARRETERA.

PANORAMICA

R.D.A.: Tres días después del cierre temporal de la representación permanente de la República Federal Alemana en Berlín Oriental, la prensa de la República Democrática Alemana informa hoy, por primera vez, sobre las 131 personas que ocuparon la sede para forzar su salida a Occidente.

VENEZUELA: La secretaria privada y compañera sentimental del ex presidente de Venezuela Jaime Lusinchi, Blanca Ibáñez, acusada de enriquecimiento ilícito durante el gobierno de éste, ha iniciado su defensa desde el extranjero con una carta dirigida a los principales diarios de esta capital.

LIBANO: Un portavoz de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) acusó al líder del Partido Socialista Progresista (PSP) libanés, Ualid Yumblat, de haber expulsado a varias familias palestinas de la región que controla.

AUSTRIA: La propuesta del obispo auxiliar de Viena, Jurt Krenn, de crear un sistema de «licencias» revocables para periodistas especializados en asuntos religiosos, ha desencadenado enérgicas protestas en la prensa austriaca.

GRAN BRETAÑA: Un barco con residuos tóxicos procedente de Canadá se vio obligado ayer a abandonar el puerto británico de Tilbury debido tanto a las protestas de «Greenpeace» como a la negativa de las autoridades portuarias del Reino Unido a admitir el cargamento.

FUTBOL.—Con lleno total...

0-3: El At. de Madrid, sin jugar bien, ganó el amistoso

La recaudación superó las 800.000 pesetas

Ayer se celebró en La Albuera el ya tradicional partido entre el Atlético de Madrid y una selección de jugadores segovianos, que pone fin a la pretemporada de los rojiblancos en Segovia.

La victoria correspondió al club madrileño por 0-3 con goles de Baltazar, Bustingorri y Marcos.

ALINEACIONES

SELECCION DE SEGOVIA: Carmelo, Verdugo, César, Juan-Fran, Del Sol, Quique, Dueñas, Maroto, Carlos, Tino y Benito.

En la segunda parte también jugaron: Miguel Angel, Pino, Pascual, Rodero, Prieto y Quique II.

ATLETICO DE MADRID: Mejías, Juan Carlos, Tomás, Ferreira, Luis García, Marina, Manolo, Abadía, Baltazar, Parra y Bustingorri.

En la segunda parte jugaron, Abel, Torrecilla, Armando, Sergio, Donato, Alfredo, Aguilera, Pizo Gómez, Marcos, Futre y Orejuela.

Arbitro: Jesús Romano, ayudado en las bandas por Vadillo y Martín Llorente. Buena labor la del trío arbitral. El colegiado mostró tarjeta amarilla a Luis García en el minuto 38 de la primera parte por una dura entrada.

GOLES:

0-1. Minuto 3. Centro de Manolo desde la banda que Baltazar remata de cabeza.

0-2. Minuto 8. Pase colgado de Abadía que remata Marina de cabeza y remacha Bustingorri.

0-3. Minuto 71. Centro de Torrecilla desde la banda derecha que cabecea Marcos solo ante Miguel Angel.

INCIDENCIAS

Hubo lleno total en las gradas, con una recaudación superior a las 800.000 pesetas. Antes del inicio del partido, el concejal del Ayuntamiento, Sr. Cámara, hizo entrega de una placa de agradecimiento a Pablo Aragón, por la buena labor realizada en el campo de La Albuera.



En la presidencia del encuentro estuvo el alcalde de la ciudad, que llegó al campo tras pronunciar el pregón en el barrio de San Lorenzo, junto al presidente del At. Madrileño, Sr. Icaza.

MUY POCO; CASI NADA

Bastante pobre espectáculo el ofrecido ayer por el Atlético de Madrid que en ningún momento se esforzó y le bastó con jugar lo mínimo para lograr la victoria.

Lo más destacable del partido fueron esas dos alineaciones to-

talmente diferentes que Clemente dispuso sobre el campo de La Albuera, ratificando lo que ya viene comentando desde el principio de la pretemporada.

El Atlético comenzó muy fuerte y prueba de ello fue el primer gol logrado por Baltazar que parece como si tuviera siempre la pierna levantada para rematar a gol. A éste siguió el de Bustingorri, y aquello parecía que se iba a convertir en una goleada, pero no fue así y los rojiblancos se «durmieron» en el centro del campo y dejaron de crear peli-

gro, cosa que los segovianos tampoco lograron, debido a la seguridad que en la zaga mostraban Ferreira y L. García, y a falta de entendimiento de los jugadores segovianos que perdían muchos balones en el centro del campo.

En el minuto 39 se produjo en único tiro peligroso de la selección. Fue un remate de Benito que salió fuera por muy poco. Y de ahí al final, un juego insulso y aburrido, sin oportunidades, sin ganas (por parte madrileña), y con todo el mundo deseando po-

der ver a Futre en la segunda mitad.

Pero esta segunda parte no desmereció en nada a la primera. Ni siquiera la presencia de Futre en el equipo hizo que el juego mejorase por parte rojiblanca. Tanto Aguilera como Pizo Gómez se perdieron entre la defensa local y ni Donato ni Orejuela lograban elaborar el juego suficiente para crear oportunidades. Por los segovianos, el cansancio empezaba a notarse.

En la zaga segoviana César no daba a basto para sacar balones del área, y en el centro del campo Maroto, no estaba «para mucho más», así que las únicas oportunidades de peligro del conjunto local se produjeron en jugadas individuales como en la del minuto seis, en la que Tino estrella el balón en el palo izquierdo de la meta de Abel.

Fueron momentos en los que parecía que la Selección podía marcar algún gol, pero no fue así y aunque tampoco se pasaron apuros, no se volvió a crear ninguna oportunidad.

Por su parte el Atlético comenzó a llegar por primera vez en el minuto 20, con un fortísimo tiro de Alfredo, desde fuera del área que salió alto, y en el minuto 26, Torrecilla cogió un balón en el centro del campo, corrió la banda hasta el fondo, centro y encontró la cabeza de Marcos que muy oportuno logró el gol más bonito de la tarde-noche. Y desde este momento se podría decir que se acabó el partido.

Las ideas no dieron para más, ni las fuerzas tampoco si bien fue el Atlético de Madrid al que le faltaron las ideas y a la selección las fuerzas. Por tanto decepcionante partido para el mucho público que llenó el campo de La Albuera (unas cinco mil personas) y que tuvo que pagar para ver al equipo de Clemente, que lo mínimo que podía haber hecho era esforzarse sobre el campo y dar por lo menos algo de espectáculo que es, por otra parte, lo que busca el presidente del club y que el equipo de momento no ha logrado.

MESA
Fotos: ANTONIO



FUTBOL

En Santander, primera victoria del Real Madrid

El Madrid se estrenó en El Sardinero, goleando al Racing con un resultado final de 0-4.

Toshack, en su primer partido como técnico blanco, dejó entrever la que se presume su alineación titular, consiguiendo un triunfo claro ante un Racing que, si bien peleó con muchas

ganas, nunca obligó al Real Madrid a forzar la máquina.

Schuster dejó entrever que hace muchos años —desde que jugaba en Alemania— que no desempeña funciones de «libre» y falló algunos balones fáciles, pero en líneas generales la defensa se mostró segura y el centro del campo muy bien organizado, llevado de la mano maestra de Michel, que facilitó los dos primeros goles —en el primer tiempo— a Butragueño (minuto 25) y a Hugo Sánchez (minuto 37). En la continuación, y antes de ser sustituido, marcaría el tercer gol en el minuto 51. Losada, en el minuto 89, cerraba la cuenta goleadora.- Efe

El Barcelona empató con el Benidorm

Benidorm.— El F.C. Barcelona se adjudicó el Torneo Villa de Benidorm al imponerse al conjunto local en la tanda de penaltis, una vez que al final de los noventa minutos reglamentarios se llegara con el sorprendente resultado de empate a tres tantos. El Benidorm milita en la Segunda División «B» del fútbol español.

El conjunto que entrena Cruyff hacía su presentación esta temporada en territorio español, después de haber permanecido en Holanda por espacio de dos semanas, donde consiguió resultados abultados.

Anoche, con una formación

titular plagada de estrellas, donde no faltaba ni uno solo de los presumibles titulares —Zubizarreta, Aloísio, Koeman, Roberto, Laudrup, Julio Salinas...— para la temporada que empezará el próximo 3 de septiembre, el Barcelona daba una penosa impresión, con un juego deslabazado y carente de calidad.

El Benidorm, por su parte, se adelantaba en el marcador cuando apenas había transcurrido el primer minuto de partido, gracias a un gol de Sabater, ante la sorpresa general de los más de diez mil aficionados que llenaban por completo el estadio municipal de la localidad

alicantina. En pleno desconcierto barcelonista, Verde coloca el dos cero en el marcador, con el que llegaría al final del primer tiempo.

En la reanudación Cruyff deja a varios titulares en la caseta, lo que propicia la reacción de los azulgrana, debida también, en gran parte, al bajón físico de los locales. En el minuto 48 Roberto acorta distancias, para que en el 69, Julio Salinas iguale la contienda.

En los minutos finales el Barcelona se adelanta en el marcador, aunque un penalty decretado por el colegiado permite a Paquito empatar el partido con el definitivo 3-3.

ATLETISMO

IV milla urbana del barrio de San Lorenzo

Mañana viernes a partir de las 21,00 horas se va a celebrar la IV milla urbana por los alrededores del barrio, teniendo su salida y llegada en el bar de las Chicas.

La Asociación Cultural de Peñas del Barrio, pondrá una excelente organización en colaboración con el club Caja Segovia.

Las categorías establecidas son las siguientes: Hasta los 7 años, de 8 a 13 años, de 14 a 17 años y de 18 en adelante, formando una especial para las peñas del barrio tanto en categoría masculina como femenina. Habrá diversos premios en metálico.

Paco del Caño.

ESQUI

La copa del mundo, en Australia

Thredbo (Australia).—La temporada 89-90 comenzará el viernes en tierras australianas, concretamente en la localidad de Thredbo, a 400 kilómetros al sudeste de Sidney, con las pruebas de slalom y slalom gigante.

Esta será la primera vez que se dispute una competición de la Copa del Mundo en este continente, poco conocido por sus pistas de nieve.

“Es difícil asociar a Australia con el esquí. Con el sol y con el surf, sí, pero nunca conectaría la idea de nieve con este país”, comentó el austriaco Hubert Strolz, campeón olímpico de la combinada.

CICLISMO

Alfonso Gutiérrez ganador del Gran Premio «Hucha de Oro»

Leganés (Madrid).— Alfonso Gutiérrez (GD Teka), culminó con éxito el buen trabajo realizado por su equipo al conseguir la victoria en el Gran Premio, «Hucha de Oro» de ciclismo, disputado ayer sobre un recorrido de 156 kilómetros y la participación de 133 corredores profesionales y nueve aficionados, entre los que cabía destacar a los hombres del BH y de la ONCE, auténticos protagonistas de la prueba.

Alfonso Gutiérrez de esta forma revalida el título conseguido el pasado año también al sprint ante Jorge Manuel Domínguez. Ayer, en la llegada masiva hizo valer su mejor punta de velocidad ante Casimiro Moreda y Eduardo Manrique, que, por ese orden, se clasificaron a continuación. El tiempo de Alfonso Gutiérrez fue de 3 horas, 50 minutos y 5 segundos.-

SOBRETASACION O CHEQUE REGALO

UNA DE DOS



Oferta no acumulable a otras ofertas.

Para que usted pueda disfrutar sus vacaciones de agosto al volante de un Escort. Ford le ofrece 120.000 ptas. más por su vehículo usado en la compra de cualquiera de las versiones Escort (Fabricación Nacional).

PARA SU ESCORT
120.000 PTS.
DE AHORRO POR SOBRETASACION

PARA SU ORION*
120.000 PTS.
DE CHEQUE REGALO

Por otro lado, si lo que desea es un Orion, Ford le ofrece un cheque regalo de 120.000 pesetas(*) como gran ayuda para la adquisición de su Orion Ghia. O bien, por valor de 100.000 pesetas para el resto de la gama Orion.

No desaproveche proposiciones tan tentadoras. Este verano es muy fácil hacerse con un Ford.

OFERTA VALIDA DURANTE EL MES DE AGOSTO Y PARA UNIDADES EN STOCK.

Red de Concesionarios



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

CARRERAS DE CABALLOS

¿La peste equina acercándose a pueblos de Madrid? Hay noticias que estremecen, pero ¿qué podemos nosotros ya decir después de lo que hemos expuesto por nuestros comentarios ofrecidos el lunes y miércoles, pasados? Sobre el caso, seguir a la espera de acontecimientos, pero será lógico pensar, y aceptar, que ya estén en preparación unas «querellas» de perjudicados, contra ineficacias y responsabilidades.

Y hasta aquí, un poco más sobre algo de lo que nunca quisiéramos escribir; y ahora, a enfrentarnos con nuestra obligación anotando pronósticos para la próxima jornada en el hipódromo donostiarra y en la que como prueba principal del programa se correrá el Premio Guipuzkoako Kutsa, reservado para toda clase de yeguas, de tres años en adelante, dotado con 1.500.000 de pesetas para la ganadora.

Premio Urumea: Rusty-Pitillas-Chashing-Haizeero (Victoria). **Premio Askatuak:** Antrufo. **Premio Ayuntamiento de Segura:** Titina-Sir/Charlie-El Americano (Colorada). **Premio Plateria Satostegui:** Arancha-Especial-Tir-Almansur (Waniku). **Premio Guipuzkoako:** Jara (Lusitana). **Premio Adolfo Botín:** Cayetana.

Y con estos pronósticos, así nos queda la QH que ofrecemos: 1.ª carrera 6-5-9-3; 2.ª 2; 3.ª 9-5-2; 4.ª 17-8-6-18; 5.ª 8; 6.ª 2. Un total de 48 apuestas para 1.200 pesetas... Y terminemos con nuestro sentido pésame a la familia Blasco. ¡Te recordamos, Marita!

Enrique Garla

Juan Antonio Samaranch, muy preocupado por el rebrote de peste equina

Sevilla. — El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, dijo ayer en Sevilla que este organismo está «muy preocupado» por la posibilidad del rebrote de la peste equina en Andalucía, tras la muerte de tres caballos en la finca gaditana de Sotogrande.

Samaranch añadió que están a la espera de los resultados del análisis de las vísceras de los caballos muertos para que la Federación Internacional de Hípica decida si pueden celebrarse las pruebas de esta especialidad en los Juegos Olímpicos de Barcelona.

El presidente del COI visitó ayer por primera vez, junto con el presidente del Comité Olímpico Español, Carlos Ferrer Salat, la zona donde se construirá el Pabellón Olímpico en el recinto de la Exposición Universal de Sevilla 1992.

Carlos Ferrer Salat se mostró confiado en que se puedan celebrar las pruebas hípicas en los Juegos del 92, «aunque si se confirma el brote de peste hay que tomar unas medidas muy severas para que no se extienda la enfermedad fuera de Sotogrande» e incluso apuntó la solución de declarar una frontera sanitaria de protección que comprenda Cataluña. — Efe

Barcelona '92 Castelldefels pretende potenciar el sector turístico con la Olimpiada

Castelldefels (Barcelona). — La expansión del sector turístico será la principal consecuencia de la celebración en Castelldefels de las pruebas de piragüismo de los Juegos Olímpicos de 1992, según dijo a Efe el alcalde de la localidad Agustí Marina.

Castelldefels, población costera de 28.000 habitantes que se encuentra a unos veinte kilómetros al sur de Barcelona, construirá, en el límite del municipio con el de Gava, un canal artificial para la disputa de las pruebas olímpicas, proyecto que supondrá la inversión de unos 1.200 millones de pesetas.

El canal tendrá más de un kilómetro de largo y unos 310 metros de ancho y su construcción la promueve el Instituto Catalán del Suelo -INCASOL—, organismo que recientemente inició el proceso de expropiación de los terrenos afectados.

El alcalde afirmó que cuando se le planteó la posibilidad de construir el canal argumentó que la ciudad no necesitaba una instalación deportiva de estas características si su explotación tras los Juegos no servía para apoyar al sector turístico.

Marina explicó que el 85 por ciento de la actividad económica de Castelldefels la genera el turismo y que el municipio casi no posee otra fuente de riqueza.

Argumentó que la degradación que padece este sector en Castelldefels está provocada por la imprevisión con que se fomentó su desarrollo en los años sesenta, década en la que se tomó la decisión de convertir al municipio, por un lado, en una ciudad dormitorio de Barcelona y, por otro, en una ciudad de segunda residencia, al tiempo que se abandonó la creación de una infraestructura básica.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

HOCKEY SOBRE HIERBA: La copa del mundo junior comenzó en Ipoh, Malasia, con la victoria apabullante del equipo de la R.F. Alemana por 10-1 al de Egipto (Grupo A). Dentro de este mismo grupo están las selecciones de Argentina, Austria, Holanda y Malasia.

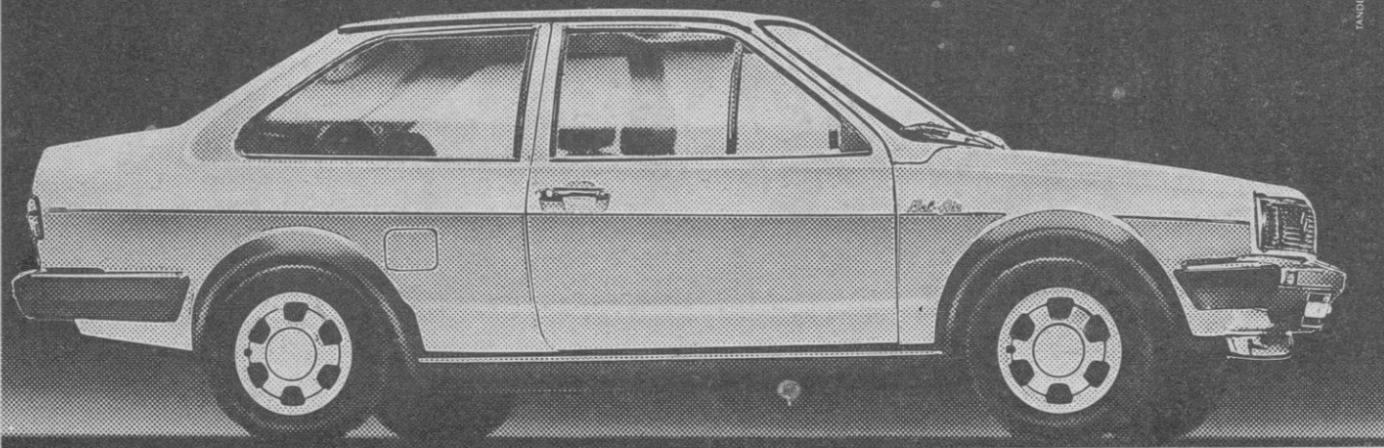
El Grupo B por su parte, está formado por Estados Unidos, Unión Soviética, España, Inglaterra, Pakistán y Corea del Sur.

VOLEIBOL FEMENINO: La selección juvenil española ganó a Méjico por tres sets a cero (15-12, 15-6 y 15-10) en la fase de «consolación» del campeonato mundial celebrado en Arequipa (Perú). De esta forma queda clasificada en el puesto 14.

Venezuela quedó en el puesto 13 al ganar también su partido de esta fase a Puerto Rico por tres a cero.

GOLF: El español José María Olazábal es el segundo en la lista de ganancias de la Asociación de Profesionales del Golf de Europa, con 308.325 dólares (unos 37 millones de pesetas). La lista está encabezada por el británico Ronan Rafferty con 392.363 dólares (unos 39,5 millones de pesetas).

Estrenar un Volkswagen este verano es 80.000 pts más fácil.



Ahora, si cambia su viejo coche por un Volkswagen Classic o un Polo no sólo obtendrá por él su auténtico valor sino que, además, estrenar el nuevo le resultará 80.000 pts. más fácil.

Así podrá empezar sus vacaciones tranquilo, a bordo de un coche potente y fiable que le ofrece tanta seguridad como confort.

Un coche en el que no tendrá que preocuparse ni por el consumo ni por el mantenimiento.

Y si no tiene coche que traernos, no se preocupe. Le tenemos reservadas otras ofertas igualmente interesantes. Como ve, estrenar un Volkswagen este verano, además de fácil resulta irresistible.

Volkswagen Classic desde 1.161.000,— pts. (P.V.P. recomendado).

Volkswagen Polo desde 975.000,— pts. (P.V.P. recomendado).

Oferta válida hasta fin de mes.

En su concesionario Volkswagen/Audi.



Volkswagen Polo y Classic

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO plaza garaje, Jardín Botánico. Teléfono 580379.

ALQUILO piso con garaje. Teléfono 496153.

ALQUILO locales en Nueva Segovia y calle Agapito Marazuela. Teléfono 420584.

ALQUILO local 100 m². Teléfono 424570 (de 8 a 3 tarde).

SE ALQUILA piso. Calle Escultor Marinas, 24, 3.º (Ver tardes 6 a 9).

COMPRAS

COMPRO libros antiguos, modernos. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983/305277.

GANADOS

SE VENDEN seis vacas de leche saneadas, dos años, una recién parida. Teléfono 480184.

VENDO cuatro primerizas abocadas. Gregorio Sanz. Arcones. Teléfono 504060.

TRABAJO

EMPLEADA de hogar de 9 a 6 tarde. 40.000 pesetas. Teléfono 422719.

SE NECESITA familia para trabajar en explotación de ganado vacuno de engorde. Se facilitará vivienda con todos sus servicios completos. Situación a 10 Kms. de Zaragoza, Carretera N-II. Interesados llamar a los teléfonos 976/107733, 100223. (Ref. Z-3, NM 862).

NECESITO dos empleadas de hogar. Navas de Riofrío. Teléfonos 480304, 480381.

SE NECESITA chica para cuidar niños. Teléfono 437173.

SE NECESITA señora o señorita para limpieza de bar-restaurante. Teléfono 434938.

NECESITO empleada de hogar, mañanas, La Albuera. Teléfonos 434960, 422665.

SE NECESITA empleada de hogar. Horario a convenir. Teléfonos 430150 y 430161.

SE NECESITA señora responsable. Teléfono 428136.

SE NECESITA empleada de hogar para Segovia. Informes. 509410 (mañanas).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 434186.

SE NECESITA empleada de hogar para 5 horas. Teléfonos 429991, 179073 (preferentemente mañanas y noches).

CAMARERO comedor para fines de semana y señora para cocina. Restaurante Los Rosales. El Espinar (Segovia). Teléfono 181039. (Ref. 40/1/M-012).

SE NECESITA personal masculino para trabajar. Teléfonos 490093, 490094, 490095. (Ref. 40/1/M-165).

SE NECESITA empleada de hogar atender señora sola. Teléfonos 420332, 424313.

NECESITO dependiente de mostrador. San Remo. (Ref. 40/1/M023).

NECESITO señorita para cuidar niños y el hogar. Teléfono 420671.

NECESITAMOS para bar señora limpieza. Teléfono 434807.

SE NECESITA mujer para limpieza. Hotel Victoria. Segovia.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808 (mañanas).

SE NECESITAN dos tractoristas sabiendo agricultura. Finca Parray de Pirón. Teléfono 496153. (Ref. 40/1/M001).

SE NECESITA señora o señorita interna, para Madrid. Buen sueldo. Llamar 3 a 5 teléfono 428927.

SE NECESITA señora o señorita interna, para Madrid. Buen sueldo. Llamar 3 a 5. Teléfono 428927.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 426743 (llamar 3 a 5).

SE NECESITA ayudante de cocinero. Teléfonos 428021 y 426390. (Ref. 40/1/M027).

NECESITO empleada de hogar de 7,30 a 3,30 tarde. Teléfono 431778.

VEHICULOS

VENDO Peugeot 205, modelo personal. Teléfonos 425908, 420937.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Renault-18, SG-0787-C. Teléfono 107433.

HERCALSA. Camión DODGE dumper con basculante Fervaz 6 x 4, año 1982, motor nuevo.

HERCALSA. Camión DODGE doble dirección, caja comercial, basculante, 8 metros, año 1982, recién reparado.

HERCALSA. Camión MAN-9.500 Kgs., furgón poliester, frigorífico-congelador, muy nuevo, año 1986.

HERCALSA, Camión MAN-6.500 Kgs., plataforma grúa deslizante, autorizado transportes turismos, uno en remolque.

HERCALSA. Tarjetas de transportes nacionales y comarcales.

HERCALSA. Plataformas TIR y basculantes carrozadas, bañeras en acero, aluminio, etc. Pol. Ind. «El Cerro», C/ Atalaya, 11. Teléfono 911/421010. Segovia.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llacasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, comunidad médica.

TOVAR: Piso grande zona antigua, soleado, amplias vistas, mínima comunidad.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, exterior.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios, garaje. Mejoras. Totalmente exterior.

TOVAR: Piso Vía Roma, dúplex, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, magnífico dúplex, 4 dormitorios. Gastos individuales.

TOVAR: Piso Vía Roma, 3 dormitorios, 2 plazas garaje, trastero, planta tercera.

TOVAR: Edificio Velarde, últimas viviendas, 3, 2, 1 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Venta casa en San Lorenzo, 2 plantas y desván.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

LOCALES VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ Lérida. 40 y 120 metros. Estado de obra. Posibilidad de unir. Buena fachada.

HABITAT: Jardín Botánico, esquina Estiradores. 120 metros. Ideal enclave comercial. Precio interesante.

HABITAT: Ezequiel González. 75 metros. Excelente calidad. Optimo para cualquier negocio. Con plaza de garaje.

HABITAT: Conde de Sepúlveda. 250 metros. Posibilidad doble altura. También alquiler.

HABITAT: C/ Coches. 280 metros. Totalmente instalado. Entreplanta. Ideal en zona.

HABITAT: Vía Roma. 171 metros. Diáfano. Sin acondicionar. Próxima entrega.

HABITAT: San Nicolás. 120 metros. Totalmente instalado para bar. Buen precio.

HABITAT: Conde de Sepúlveda. 145 metros. Amplia fachada. Ubicación perfecta. Acondicionado de obra.

HABITAT: C/ Velarde. 220 metros. Dos plantas. Optimo para despacho u oficina. Planta de calle y sótano.

HABITAT: Sepúlveda. 170 metros. Ideal horno de asar en Plaza Mayor. Dos plantas. Totalmente acondicionado.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO
Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

BILLETES ferrocarril, avión; reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

COMPRESORES ABC. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

EN LA GRANJA: Se vende piso llave en mano. Información: Teléfono 470721.

EN LA GRANJA: Se vende chalet con 1.500 m² de parcela. Entrega inmediata. Teléfono 470721.

RIEGO automático, montajes, mantenimiento, proyectos jardinería, y goteo, invernaderos - profesionales. Antonio Sanz Sanz. Vía Roma, 18. Segovia. Teléfono 437755.

VENDO piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar. Camino Piedad, 7. Teléfono 430512 (de 9 a 2).

SE VENDE casa excelente situación para industria. Sótano, bajo, dos locales comerciales, primera vivienda y desván. 8.000.000 contado. Cantalejo (Segovia). Teléfono 91/4799875.

SE VENDEN oficinas 200 m². San Francisco (junto Azoguejo), edificio nuevo. Teléfono 430512.

VENDO chalet. La Losa (frente bar Julián).

SE VENDEN parcelas El Cubillo y La Salceda. Teléfono 434178.

VENDO piso 77 m², en Zuloagas. Teléfono 433587 (llamar 3 a 6).

PISO céntrico, exterior. Teléfono 420886.

VENDO en Muñopedro parcela de 500 m². Teléfono 424995.

RIEGOS TAFER: Venta e instalación bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento y reparación. Plaza Dr. Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Según el SUP

Los policías tienen derecho a tomar drogas en privado

Los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía tienen derecho a "embriagarse, consumir drogas tóxicas o estupefacientes", siempre y cuando su conducta "no trascienda o influya negativamente en la prestación del servicio o en la dignidad del funcionario", según el texto del recurso que el Sindicato Unificado de Policía (SUP), considerado

ampliamente mayoritario en la Policía, ha presentado ante el Tribunal Supremo contra el régimen disciplinario del CNP aprobado recientemente por Interior.

Portavoces del Ministerio del Interior consideran que la mera expresión de esa reivindicación en un documento público "es bastante perjudicial para la imagen del Cuerpo".

El citado reglamento prevé san-

ciones de tres años de separación del Cuerpo a la expulsión para los policías que consuman drogas o alcohol durante el servicio, y suspensión de cinco días a tres años para quienes lo hagan en horas libres pero su conducta afecte "a la imagen de la Policía". Para el SUP, estas sanciones son una intromisión en la intimidad del funcionario por conductas no tipificadas legalmente.

Los concesionarios de automóviles variarán «mínimamente» los precios de sus coches

Madrid.— Los concesionarios de automóviles variarán "mínimamente" los precios de sus coches, en opinión de un portavoz de Mercedes Benz España, pese a la posibilidad que tienen de liberalizarlos, tras la decisión de la CE que ha obligado a los distribuidores a no fijar precios de venta para los automóviles.

Para el representante de la firma alemana en España la decisión de la CE "es buena tanto para los importadores como para los constructores nacionales" ya que conseguirá fomentar la competitividad entre los vendedores y por lo tanto supondrá un estímulo para las ventas.

Descartó, sin embargo, que la reciente decisión de la CE vaya a producir una baja importante de los precios de los coches, "que dependen de muchos factores que la más simple competencia entre los concesionarios".

El año pasado

La delincuencia juvenil disminuyó

Madrid.— La delincuencia juvenil disminuyó durante el pasado año respecto a 1987 en un 16,02 por ciento, al haberse registrado 9.120 detenciones frente a las 10.861 del año anterior, según datos facilitados por la Dirección General de la Guardia Civil.

Estas cifras están relacionadas directamente con el número de detenciones en la estadística general y supone un 23,30 por ciento de jóvenes respecto al total de detenciones, 48.265 personas.

La mayoría de los delincuentes juveniles detenidos tenían entre los 18 y 20 años (4.986), mientras que el porcentaje más bajo lo registraron los de 16 años con 1.902 detenciones. Entre 16 y 17 años fueron detenidas 2.232 personas.

La incidencia de las mujeres en la delincuencia juvenil sigue siendo muy baja, un 7,53 por ciento, y es significativo que según aumenta la edad crecen las cifras, como lo demuestra el hecho de que fueron detenidas 110 mujeres menores de 16 años, frente a las 406 entre 18 y 20 años.

Por el contrario, entre los hombres la disminución se produce en los grupos de mayor edad.

Los robos son los delitos que más cometen los jóvenes, y fueron la causa de 6.886 detenciones, cifra menor que en 1987, en que fueron detenidas 8.390 personas.

Por delitos de homicidios y lesiones fueron detenidas 168 personas, mientras que 127 participaron en delitos contra la honestidad y 433 por tráfico de drogas.

Entre los datos de la Guardia Civil destaca la disminución notable de los delitos contra la propiedad en los sectores de mayor edad, mientras que entre los menores de 16 años han disminuido los delitos contra la honestidad.

De los 9.120 jóvenes detenidos el pasado año, únicamente 973 (un 10,66 por ciento) fueron internados en establecimientos penitenciarios de los cuales 419 se encontraban entre los 18 a 20 años, 300 entre 16 y 17 años y 225 menores de 16 años. Del total 942 son hombres y 31 mujeres.

Los jóvenes prefieren actuar solos a la hora de cometer un delito, como lo demuestra el hecho de que entre los detenidos sólo 2.747 (el 30,12 por ciento) actúa en banda frente a los 6.773 (el 69,88 por ciento) lo hace solo.

El ambiente familiar sigue siendo uno de los aspectos que más influyen en la fenomenología de la delincuencia juvenil.

El profesorado universitario será examinado cada seis años

Podrá optar a una asignación complementaria anual

Madrid.— El Gobierno ha preparado un real decreto según el cual se pretende incentivar económicamente al profesorado universitario, a través de una evaluación sobre su actividad docente e investigadora, que se realizará cada seis años.

En el caso de que esta evaluación sea positiva, los profesores podrán optar a una asignación complementaria anual.

Dicha evaluación será efectuada por una Comisión Nacional integrada por representantes del Ministerio de Educación y Ciencia y de las comunidades autónomas competentes.

Por cada período continuado de seis años de evaluación positiva se incrementará el complemento citado. A partir de la quinta evaluación, el incremento quedará consolidado.

Si en alguna de las evaluaciones la Comisión estimara que la actividad investigadora y docente es insuficiente, se reducirá el complemento de productividad en la cuantía correspondiente a un período de evaluación.

La Comisión Nacional otorgará al profesor una asignación complementaria anual entre las 187.332 y 128.378 pesetas.

Los acuerdos que adopte la Comisión Nacional podrán ser recurridos en alzada ante la Secretaría de Estado de Universidades.

El real decreto establece que los funcionarios de carrera de cuerpos docentes universitarios que presten servicio en las Universidades en régimen de dedicación completa serán retribuidos por los conceptos de sueldo, trienio, pagas extraordinarias, complemento de destino, complemento específico y en su caso, complemento de productividad.

El anteproyecto pretende unificar toda la legislación anterior y potenciar la labor individualizada. Este nuevo sistema respetaría la autonomía universitaria, reconociendo a cada Universidad el derecho de evaluar los méritos docentes de su profesorado.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA CALLE DE SERRANO, en Madrid, es la décima más cara del mundo en cuanto a alquiler de oficinas con un precio de diez mil pesetas por metro cuadrado y mes. En la Puerta del Sol, también de Madrid, los precios son de seis mil pesetas, lo mismo que en la Puerta del Angel o en la plaza de Cataluña, en Barcelona, según indica un informe de la Asesoría Internacional de la Propiedad Inmobiliaria Healey-Baker, publicado ayer en el diario económico "Expansión".

SANTIAGO CARRILLO hijo, miembro de la ejecutiva del Partido de los Trabajadores de España (PTE), aseguró que su partido está interesado en acudir en coalición con Izquierda Unida en las próximas elecciones generales.

EXTRANJERO

MIENTRAS LAS AUTORIDA-

DES de Estados Unidos esperan más datos para explicar la explosión del reactor del DC-10 que se estrelló en julio en Soux City, la constructora del motor que falló ha ofrecido jugosas recompensas a quien encuentre y entregue fragmentos del avión.

EL ESTADO DE MISSOURI, que defendiendo la vida llevó hace apenas unos meses ante la Corte Suprema el derecho al aborto, volverá en breve a suscitarse entre los nueve miembros del más alto tribunal de Estados Unidos otro asunto controvertido: el derecho a morir.

MAS DEL NOVENTA por ciento de los bares y pequeños restaurantes japoneses evadieron un total de 13.919 millones de yenes (100,19 millones de dólares) en sus declaraciones fiscales de 1987, según la oficina regional de recaudación de Tokio.

Murió la empresaria Marita Villalonga



amistades por Marita, había cumplido el pasado día 6 de julio, 58 años, y era consejera y miembro de la Comisión Permanente del Banco Central, entidad que presidió su padre, Ignacio Villalonga, durante 33 años.

Marita Villalonga, que será enterrada en Valencia, donde era natural, fue sometida recientemente a una intervención quirúrgica, según confirmaron las mismas fuentes.

En 1952 se casó con el empresario Antonio Blasco y a mediados de los años 60 se introdujo en el mundo empresarial al abrir una boutique en la calle Serrano de Madrid, negocio que con el tiempo se convirtió en una red de comercios.

La apertura de esta cadena de tiendas coincidió con la fundación de las cuadradas «Antonio Blasco», propiedad de su marido y de la «Rosales», que se unificaron más tarde con el nombre de esta última y de la que fue directora y propietaria Marita Villalonga.

Madrid.— La empresaria Marita Villalonga falleció la pasada madrugada en una clínica de Madrid, tras una larga enfermedad, según confirmaron fuentes próximas a la familia.

María de los Desamparados Villalonga, conocida entre sus

Coste de vida

Dinamarca, aún cara y Portugal, barato

Italia, Reino Unido y España, relativamente más caros

En mayo de 1989, era necesario pagar en Dinamarca 1.365 francos belgas para adquirir un «cesto» de mercancías y servicios que en Bélgica tan sólo costaría 1.000 francos belgas. Este cálculo que ha sido realizado por los expertos de Eurostat, la Oficina Estadística de la Comunidad Europea, pone de relieve que el país de la pequeña sirena sigue siendo el Estado miembro más caro de la Comunidad Europea.

Portugal, en cambio, sigue siendo el país menos caro; sin embargo, en un año se ha hecho menos barato en relación a la mayoría de los otros países de la Europa de los Doce. Este es el caso de otros tres países, en los que el fenómeno aparece todavía más marcado: Italia, Reino Unido y España. Según Eurostat, estas alzas se deben a una misma causa: el incremento de la inflación.

Para adquirir el «cesto» de 1.000 FB, era necesario en mayo pagar 1.129 FB en Alemania, 1.052 en Francia, 968 en Irlanda, 962 en Italia, 961 en Países Bajos, 959 en el Reino Unido, 905 en Luxemburgo y, únicamente, 800 en España, 715 en Grecia y 590 en Portugal.

Fuera de la Comunidad, los índices de precio aumentaron en un año en los Estados Unidos y Canadá, debido al alza de las monedas en estos países. El «cesto» de 1.000 FB costaría 947 en el país del Tío Sam en mayo de 1989 —frente a 801 un año antes— y 1.004 en Canadá, frente a 823 FB en mayo de 1988.—E.